

ԻՐԱՔ ԴԻՒԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՆԱԽԱԶԵՆՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ԴԻՍԷ ԻՐԵՆ ԴԵՍ ԶԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ՊԱՏԺԱՍԻԶՈՑՆԵՐԸ ԶՆՁԵԼՈՒ ԶԱՄԱՐ



Ազիզ Ե. Իվանով

Իրաք դիւանագիտական նախաձեռնութեան մը կը դիմէ՝ ապահովելու համար արաբական ու միջազգային պահակութիւն՝ պատժամիջոցները ջնջելու իր պահանջին:

Նախագահ Սատտամ Հիւսէյն Գամալու, Պէյ-ճիւն և Մոսկուա ուղարկած է փոխ վարչապետ Թաբթէ Ալիյի, որ պէսպի ապահովէ անոնց պահակութիւնը իր պահանջին: Իրաք կը պահանջէ, որ տար տարիէ ի վեր հաստատուած պատժամիջոցները ջնջուին:

Սատտամի Ետ Սուրիա և Չինաստան այցելութիւնները, Ալիյ Երէկ Մոսկուայի մէջ հանդիպում ունեցաւ արտաքին գործոց նախարար Իկոր Իվանովի հետ: Հանդիպումէն առաջ Իվանով ըսաւ, որ Ալիյի հետ պիտի քննարկէ Իրաքի պատժամիջոցները վերացնելու հարցը: Ռուսիա, որ Իրաքի ամենազական բարեկամներէն մէկը կը նկատուի, կը պահանջէ, որ ամպարկոն վերցուի, որովհետեւ անիկա ահաւոր տառապանք պատճառած է միլիոնաւոր իրաքցիներու: Սակայն Մոսկուա կը պահանջէ, որ Իրաք արտօնէ ՄԱԿի քննիչներուն վերադարձը, որպէսզի ամբողջացնեն իրենց աշխատանքը՝ հաստատելու համար, որ Իրաք փճացուած է հաւաքական քանդումի իր բոլոր վէճերը:

Ալիյ, որ Մոսկուա ժամանած էր Երկուշաբթի գիշեր, տեսակցութիւն պիտի ունենայ նաեւ նախագահ վարչապետ Փուրիյի հետ, որուն նամակ մը պիտի յանձնէ Սատտամի կողմէ:

Միւս կողմէ, փոխ նախագահ Թահա Եսաիւ Ռամատան Երէկ Հնդկաստանի մէջ կոչ ուղղեց գործարարներուն, որպէսզի օժանդակեն Իրաքի տնտեսութեան վերակառուցման: 25 տարուան ընթացքին Ռամատան իրաքցի ամէնէն բարձրաստիճան պաշտօնատարն է, որ Հնդկաստան կ'այցելէ:

ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Բոֆի Անան և իրաքցի պաշտօնատարներ կը ծրագրեն Յունուսիին քանակցութիւններու սկսիլ՝ լուծելու համար վէճերու քննութեան և քննիչներուն վերադարձին գծով ծայր տուած տագնապը: Դիւանագիտութիւնը յայտնեցին, որ քանակցութիւններուն սկսելու որոշումը տրուած է Երեքշաբթի օր, Անանի և Իրաքի ղեկավար Սալիտ Հասանի միջեւ կայացած հանդիպումի մը ընթացքին: Դեկտեմբեր 1998ին ի վեր, Իրաք արգիլած է ՄԱԿի քննիչներուն մուտքը: Կը նախատեսուի, որ իրաքեան բարձրաստիճան պատիրակութիւն մը Յունուսիին Նիւ Եորք այցելէ, բանակցութիւններ կատարելու համար:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԼՈՔԸՐՊԻԻ ՀԱՐՑԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԸ ՍԵՐԺՈՒԻ ԼԻՊԻԱՅԻ ԱՍԲԱՍԱՆԵԱՆԵՐԵՆ ՍԵԿՐ ԱՆՊԱՐՏ ԴՈՉԱԿԵԼ

Լոքըրպիի հարցին դատը վարող դատաւորները երէկ մերժեցին պաշտպան փաստաբաններուն կողմէ ներկայացուած դիմումը, որ կ'առաջարկէ անպարտ հռչակել երկու լրիւպիցի ամբաստանեալներէն մէկը: Լրիւպիցիները ամբաստանուած են 1988ին Սկոթլանդ Լոքըրպի քաղաքին վերեւ օդանաւ մը պայթեցնելու եւ 270 զոհ պատճառելու յանցանքով:

Պաշտպան փաստաբանը իր դիմումը ներկայացուցած էր հիմնուելով ամբաստանեալը դատապարտող փաստերու չգոյութեան վրայ: Ան ըսած էր, որ դատախազները ենթադրութիւններու վրայ հիմնած են իրենց ամբաստանութիւնը:

Դատաւորները սակայն համաձայն չգտնուեցան, զի տեղ տալով, որ երկրորդ ամբաստանեալին օրակարգին մէջ արձանագրուած տեղեկութիւնները մեղսակից կը դարձնեն Ամին իսալիֆա Ֆահման, որուն անպարտ արձակումը կը պահանջեն փաստաբանները:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԻՐԱՆԻ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ԶԵՆՔԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԻՆ ՀԱՐՑՈՎ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՊԱՇՏՕՆԱՏԱՐՆԵՐ ՄՈՍԿՈՒԱ ՊԻՏԻ ԱՅՅԵԼԵՆ

Ամերիկացի պաշտօնատարներ յառաջիկայ շաբաթ Մոսկուա պիտի մեկնին քննարկելու համար Իրանի արտաքին գործոց նախարարու Վաճառքը արգիլող համաձայնագիրէ մը հրաժարելու Մոսկուայի ծրագրերը, յայտնած է արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերը՝ Ֆիլիպ Ռիքըր:

Նախարարութեան մէկ այլ պաշտօնատարը յայտնած է, թէ Մոսկուայի դէմ պատժամիջոցներ նկատի պիտի առնուին, թէեւ քաղաքացիական պարագաներու իսկապէս վէճի հարցը յարմար չէր կ'արժանաւորուէր, սակայն անիկա արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերը Ֆիլիպ Ռիքըր:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռիքըր ըսած է, որ արտաքին գործոց նախարար Մատրլէյն Օլպրայթ համաձայնագիրին հարցը արժարժած է իր ռուս պաշտօնակիցին՝ Իկոր Իվանովի հետ ԵԱՀԿի վիեննայի ժողովին նախօրեակին:

1995ին Մ. Նահանգներու փոխ նախագահ Ալ Կորի և Ռուսիոյ այդ օրերու վարչապետ Վիքթոր Չեռնոմիրտիւնի միջեւ կնքուած համաձայնագիրը կ'արտօնէ Մոսկուայի, որ յարգէ վէճերու վերաբերեալ արդէն գոյունի միջոցները կ'արժանաւորուէր, սակայն անիկա արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերը Ֆիլիպ Ռիքըր:

Հանրապետականներ Կորը ամբաստանած են Ռուսիոյ հանդէպ «բարեացակամ» ըլլալով և այս հարցը օգտագործած են ըստալու և նոր մեծ համաձայնութիւններու նկատմամբ:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

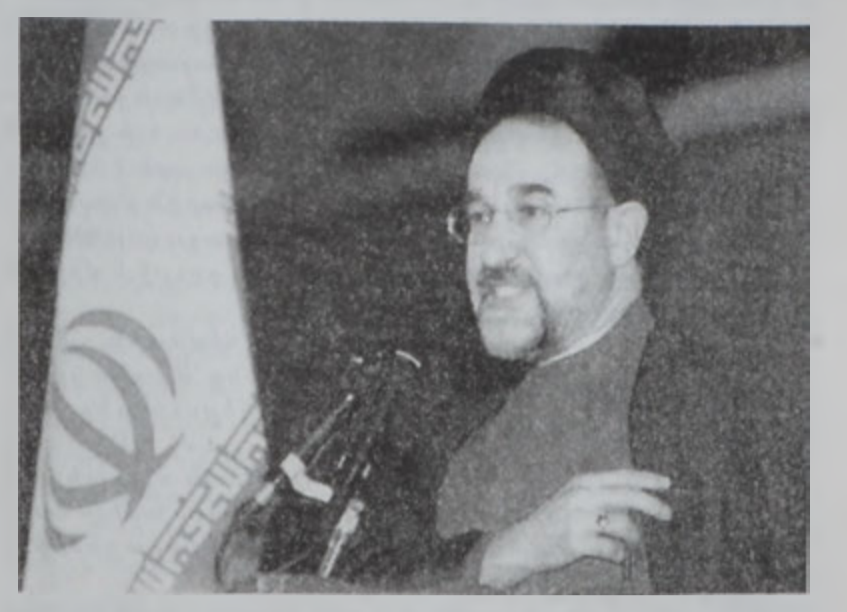
Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

Ռուսիա այս ամիս վէճերու արտածման իր կառուցները փոփոխութեան ենթարկած էր՝ ստեղծուած պայմանագրութիւններէ եկամտուններուն թափ պէտք է ունենայ, որպէսզի կարելի ըլլայ պատժամիջոցները գործադրել:

ԻՐԱՆ

ԽԱԹԵՄԻ ԵՒ ԴԱՏԱԿԱՆ ՊԱՅՊԱՆՈՂԱԿԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋԵՒ ԼԱՐՈՒԱԾՈՒԹԻՒՆԸ ԳՆՏՁՅԵՏ ԿԸ ՍՐԻ



Մոհամէտ Խաթեմի

ԹԵՀՐԱՆ, 29 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Իրանի նախագահ Մոհամէտ Խաթեմի Չորեքշաբթի օր մարտահրաւեր ուղղեց դատական պահպանողական իշխանութիւններուն, վերստին պաշտպանելով սահմանադրութիւնը և պահանջելով գործադրութեան դնել անոր բոլոր տրամադրութիւնները:

Խաթեմի յայտարարութիւնը թափ կու տայ յարուածութեան կառավարութեան երկու թեւերուն միջեւ: Խաթեմի, որ մամոյլ ասուլիս մը կու տար տարեկան պիտմէին նախահաշիւ խորհրդարանին ներկայացնելէ ետք, դատապարտեց նաեւ երիտասարդական շաբաթաթերթի մը փակումը: Ապրիլին ի վեր աւելի քան երեսուն չափաւորական - բարեկարգչական թերթեր և շաբաթաթերթեր փակուած են մամոյլ պահպանողական ատեանին կողմէ: Անոնց փակումը կը հարուածէր Խաթեմի բարեկարգչական ծրագիրները, որոնց կարգին են ընկերային և քաղաքական բարեկարգումները:

Դատական իշխանութիւնները քանի մը օր առաջ ըսած էին, որ եթէ սահմանադրական ատեան մը կազմուի, իրենց հակակշիռին պիտի ենթարկուի: Այս հարցին մասին խօսելով, Խաթեմի ըսաւ, որ կանխապէս հաստատել, որ Իրանի դատաւորները պատրաստ են յարգելու և գործադրութեան դնելու սահմանադրութեան մէջ ձեռնարկները իրաւունքներն ու պատուիրակները: Ան դիտել տուաւ նաեւ, որ ամէն քանի մը առաջ պէտք է ստուգել, որ սահմանադրութեան իսխտումներուն կարելի պիտի ըլլայ վերջ դնել:

Անցեալ Կիրակի օր Խաթեմի յայտարարած էր, որ նախագահին իրաւասութիւնները սահմանափակ են և թէ ան չէ յաջողած հաստատելու օրէնքի իշխանութիւնը, որովհետեւ դատական իշխանութիւնը աւելի լայն իրաւասութիւններ ունի: Խաթեմի ըսաւ, որ կանխապէս հաստատել, որ Իրանի դատաւորները պատրաստ են յարգելու և գործադրութեան դնելու սահմանադրութեան մէջ ձեռնարկները իրաւունքներն ու պատուիրակները: Ան դիտել տուաւ նաեւ, որ ամէն քանի մը առաջ պէտք է ստուգել, որ սահմանադրութեան իսխտումներուն կարելի պիտի ըլլայ վերջ դնել:

ԹՈՒՐԻՒՄ

Մ. Դ. ՖՈՆՏԻՆ ԶԵՏ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՊՈԼԻՍ, 29 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Թուրքիա Չորեքշաբթի օր յայտնած է, թէ բանակցութեանց մէջ է Դրամական Միջազգային Ֆոնտին հետ, 600 միլիոն տոլար փոխառուութեան մը մէջ մասը կանխաճառով և պահովելու համար՝ «պատրաստ գումար» թաղանայ մը դիմագրակելու համար:

Գանձատան պատասխանատու Սեւրաթ Տեմիրալի յայտնած է, որ Թուրքիա Դ. Մ. Ֆոնտին կը քննարկէ նաեւ «Պահեստի Յաւելեալ Դիւրութեան» մը (Էս. Ար. Էֆ.) հարցը: Անոր նպատակն է օգնել երկիրներու, որոնք տնտեսական չնախատեսուած տագնապներ կը դիմապարտուին:

Դ. Մ. Ֆոնտը Թուրքիոյ արդէն 4 միլիոն տոլար փոխառուութիւն կատարած է:

Կարգ մը զրամատուներու շուկայ տեղի ունեցող ոճերային բնոյթի հետապնդումներով հետաքննութիւններ, զրամատանային մարզը ցնցած են:

ՄԱՍԹԵՐ ԱՆԸ

MASTER ALL
supermarket

ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ ՄԻՓԸՐՄԱՐՔԷԹ ՄԱՍԹԵՐ ՄՈԼԻ ՆՈՒԱԶԱԳՈՅՆ ՄԱԿԵՐԸՆ, ՈՒՐ ՊԻՏԻ ԳՏՆԷՔ ԱՄԸՆ ՕՐ ՆՈՐ ՀԱՄԱԾ ԿԱԹՆԵՂԸՆ ԵՒ ՊԱՆԻՐԻ ԱՅԼԱԶԱՆ ՏԵՄԱԿՆԵՐ:

ԳՆՈՒՄԴ ԿԱՏԱՐԷ՝ ՄԻՓԸՐՄԱՐՔԷԹ ՄԱՍԹԵՐ ՄՈԼԸՆ

Հիբանանեան Մամուլ

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ԻՐ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԸ ԿԸ ՍԿՍԻ ՆՈՅՆ ՄՂՈՒՄՈՎ

Նախագահ գոր. Էմիլ Լահուտ իր երրորդ տարեշրջանը սկսաւ իր իշխանութեան սկիզբի նոյն միջավայրի մէջ: Ան շրջանային մակարդակի վրայ յստակ էր որոշ առաջադրանքներով, մասնաւորապէս ինչ կը վերաբերի Սուրիոյ հետ յարաբերութիւններուն, Իսրայէլի հետ տագնապին եւ ընկերային-տնտեսական կացութեան վերաշխուկազմելու գծով:

Նախագահ Լահուտ լուստես կը թուի ըլլալ երկրին եւ շրջանին մէջ իրերու ընթացքին գծով՝ նկատելով միաժամանակ, որ օրերը փաստեցին իր բոլոր նախատեսութիւններուն ճշմարտացիութիւնը, մասնաւորապէս ինչ կը վերաբերի պաշտպանական հարցին, որովհետեւ ան կը նկատուի շրջանը պայթեցնելու պատրաստ ումը:

Նախագահ Լահուտ կը յայտնէ իր հանգստութիւնը, ներքին կացութեան գծով, հակառակ անոր որ

շատ մը ընդդիմադիր ձայներ հարցականի տակ կ'առնեն նախագահութեան դերակատարութիւնը՝ որոշումի կայացման գծով, բոլոր մակարդակներուն վրայ: Ան կ'ըսէ. «Շատ խօսք պիտի լինէր, սակայն մենք գործին կը հաւատանք: Բոլորն ալ պիտի տեսնեն, թէ այն, ինչ որ Լիբանան կ'ուզէ, պիտի իրականանայ: Պիտի չտկարանանք իշխանութիւններուն դէմ ուղղուած արշաւներուն դիմաց: Պիտի ընենք այն, ինչ որ յարմար կը նկատենք երկրին շահերուն համար:»

Իր իշխանութեան երրորդ տարեշրջանին սկիզբը նախագահ Լահուտ կը մեկնի քաղաքական, տնտեսական եւ ընկերային որոշ սկզբունքներէ: Ան հակառակ յայտարարութեան, հանգիստ է երկրին մէջ գոյութիւն ունեցող երկխօսութեան մթնոլորտին եւ քաղաքական աղմուկ բարձրացուած կարգ մը

հարցերու լուծման գծով գոյութիւն ունեցող կապերուն եւ մանաւանդ սուրիական ներկայութեան հարցին գծով:

Յաջորդ հանգրուանին նախագահ Լահուտ պիտի շեշտէ տնտեսական կացութեան աշխուժացման եւ քաղաքացիներուն ունեւորման արդիւնքները: Ան շեշտէ տնտեսական կացութեան աշխուժացման ծրագրերը, որոնք կ'ապրուստի բեռնաւոր մուտքներուն վրայ՝ մեկնելով կառավարութեան եւ վարչապետին հետ անոր ամբողջական գործակցութեան: Ան մեկնելով այս համագործակցութեան համաձայն մարտնչական գործունէութեան ստեղծումը, այլ հարցերուն լուծումը իր ժամանակը պիտի առնէ՝ ճշդելու համար կարգ մը չափանիշներ եւ օրինակներ եւ վարչական ճիշդ լուծումները այնպէս, որ ապահովուի որեւէ ծրագրի յաջողութիւնը:

Նոյն աղբիւրները կը յայտարարեն, թէ նախագահ Լահուտի իշխանութեան երրորդ տարեշրջանը յաջողութեամբ կ'աւարտուի:

նախարարութեան կողմէ, սակայն ան այդ ծրագրերուն նկատմամբ իր կեցուածքներն ու որոշումները պիտի ունենայ:

Լահուտեղեակ աղբիւրներ կը ըսեն, թէ տարբեր տեսակետներու առկայութիւնը քննարկման դրուած կարգ մը ծրագրերին եւ առաջարկներուն գծով (ինչպէս՝ դատական օրինագիծերը եւ ստեղծարարական կեդրոնացումը) չի նշանակեր այս ծրագրերուն գործադրութեան ստեղծումը, այլ հարցերուն լուծումը իր ժամանակը պիտի առնէ՝ ճշդելու համար կարգ մը չափանիշներ եւ օրինակներ եւ վարչական ճիշդ լուծումները այնպէս, որ ապահովուի որեւէ ծրագրի յաջողութիւնը:

Նոյն աղբիւրները կը յայտարարեն, թէ նախագահ Լահուտի իշխանութեան երրորդ տարեշրջանը յաջողութեամբ կ'աւարտուի:

ուսանալ քաղաքական խաղի բոլոր կողմերուն ուղղութեամբ՝ ամուր կերպով կ'առնէ իր հանդէսը երկրի մէջ ընթացած ազգային սկզբունքներուն:

Աղբիւրները կը ըսեն, թէ նախագահը էր եւ կը մնայ ներքին երկխօսութեան հովանաւորը, պայմանաւ որ նախ եւ առաջ պաշտպանուի պետութեան շահերը. անոնք այս գծով կը հաստատեն, թէ ապահովութիւնը պետութեան համար պիտի մնայ կարմիր գիծ մը, եւ այս առնչութեամբ ոչ մէկ թեքումներ տեղի պիտի ունենան քաղաքական ազատութեան պատրուակին տակ, իսկ երկխօսութեան եւ ժողովրդավարական շարժումին համար անհրաժեշտ մթնոլորտը պիտի ապահովուի պետութեան կողմէ՝ օրինակաւ հաստատութիւններու շրջագիծին մէջ:

ՂԱՍԵՊ ՄՈՒՏՈՒՐ
«Սաֆիր»

ՕԼՊՈՒՅԹ ԸԱՐԻՐԻԻ ԿԸ ՏԵՂԵԿԱՅՆԷ ԶԵՊԱՅԻ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԵԱՆ ՎՏԱՆՔՆԵՐԸ ԵՒ ԿԸ ՄԴԵ ԱՆԱՆԸ՝ ԻՐ ՄՏԱՆՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ՅԱՅՏՆԵԼՈՒ

Երէկ (27 Նոյեմբերին) Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատթիւ Օլայթը հետաձայնային հարցազրուիչի մը ընթացքին յայտարարեց, որ պատահած իրադարձութիւնը վտանգաւոր է եւ հաւանական է, որ ծիսական անդրադարձ ունենայ Լիբանանի նկատմամբ. հաւանական է նաեւ, որ

ծողութեան հարցը: Ամերիկեան լուստեսը եւս աղբիւրներ կ'ըսեն, թէ Օլայթը կարճատեւ խօսակցութեան ընթացքին յայտարարեց, որ պատահած իրադարձութիւնը վտանգաւոր է եւ հաւանական է, որ ծիսական անդրադարձ ունենայ Լիբանանի նկատմամբ. հաւանական է նաեւ, որ

բանդէլայն, ինչ որ Հարիւրի կը փորձէ իրագործել Լիբանանի մէջ. Լիբանանի տնտեսական վերաշխուժացման ճիւղին մէջ: Աղբիւրները ըսեցին, որ վարչապետ Հարիւրի Օլայթի հաւաստիականութեամբ է Լիբանանի անդրադարձը՝ շրջանային կայունութեան պահպանման մասին: Նոյն աղբիւրները շեշտեցին, որ Լիբանանի օրինական պահանջները Մազարէի ժողովարանի մէջ:

հոգութեան մը արտայայտութիւնը՝ հանդէպ պետութեան մը, որ Ուաշինգթոն շահագրգռուած է, որ ան յաւելեալ քայլերու ձեռնարկէ ներքին համերաշխութեան եւ կառուցման գծով, մասնաւորապէս իսրայէլեան ուժերու հետեւումները եւս, որովհետեւ այն, ինչ որ տեղի կ'ունենայ Լիբանանի մէջ, ըստ ամերիկեան օրինական պահանջները Մազարէի ժողովարանի մէջ:

Ուայտըյի եւ անոր օգնական Ռայթըրթ Մալիի հետ: Աղբիւրները ակնարկեցին, որ ամերիկացի երկու պաշտօնատարները իրենց խոր մտահոգութիւնը յայտնած են լիբանանեակալիստական սահմանային վրայ տեղի ունեցող իրադարձութիւններուն եւ անոնց բացասական անդրադարձներուն գծով, եթէ լիբանանեան կառավարութիւնը անմիջապէս միջոցներու չձեռնարկէ անոնց չեզոքացման համար:

ՀՈԳԵԻՈՐ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԾԱՐՔ

Ուրախութեամբ կ'ուզենք յայտնել, որ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Քրիստոնէական Դաստիարակութեան Բաժանմունքը պիտի սկսի հոգեւոր դասախօսութիւններու շարքի մը: Դասախօսութիւնները տեղի պիտի ունենան Երեքշաբթի օրերը, Դեկտեմբեր 5-ն սկսեալ, առաւօտեան ժամը 10:30-էն 12:00, կաթողիկոսարանի «Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ» Մայր տաճարին մէջ, Անթիլիաս:

Միքով կը հրահարուին բոլոր հետաքրքրուողները, ներկայ գտնուելու սոյն ձեռնարկին:

Անան իր մտահոգութիւնը յայտնած էր հարաւոր մէջ «Կապույտ Գիծ» խախտումներուն գծով, կոչ ուղղելով Հրապարակ, Լիբանանի, Սուրիոյ եւ Իսրայէլի, որ ներկայ պայթուցիկ կացութեան մէջ ինքնազստման դիմելու: Ան պահանջեց «բոլոր կողմերէն անխտիր» դադարեցնել կապույտ Գիծի խախտումը:

Լիբանանի արտաքին գործոց նախարար Երկուշաբթի օր յայտարարեց, որ Լիբանանեան կառավարութեան խորհուրդին բողոք ներկայացուցած էր Իսրայէլի դէմ Բաֆարշուպա գիւղի հարաւոր գտնուող շրջանները նմանակողմ ըլլալուն համար: Բողոքը բովանդակեց գաղափարներ, թէ այս արարքը թիւ 425 որոշումի խախտում է եւ հետեւաբար ոտնձգութիւն՝ Լիբանանի գերիշխանութեան դէմ:

Անան իր մտահոգութիւնը յայտնած էր հարաւոր մէջ «Կապույտ Գիծ» խախտումներուն գծով, կոչ ուղղելով Հրապարակ, Լիբանանի, Սուրիոյ եւ Իսրայէլի, որ ներկայ պայթուցիկ կացութեան մէջ ինքնազստման դիմելու: Ան պահանջեց «բոլոր կողմերէն անխտիր» դադարեցնել կապույտ Գիծի խախտումը:

Լիբանանի արտաքին գործոց նախարար Երկուշաբթի օր յայտարարեց, որ Լիբանանեան կառավարութեան խորհուրդին բողոք ներկայացուցած էր Իսրայէլի դէմ Բաֆարշուպա գիւղի հարաւոր գտնուող շրջանները նմանակողմ ըլլալուն համար: Բողոքը բովանդակեց գաղափարներ, թէ այս արարքը թիւ 425 որոշումի խախտում է եւ հետեւաբար ոտնձգութիւն՝ Լիբանանի գերիշխանութեան դէմ:

Ուայտըյի եւ անոր օգնական Ռայթըրթ Մալիի հետ: Աղբիւրները ակնարկեցին, որ ամերիկացի երկու պաշտօնատարները իրենց խոր մտահոգութիւնը յայտնած են լիբանանեակալիստական սահմանային վրայ տեղի ունեցող իրադարձութիւններուն եւ անոնց բացասական անդրադարձներուն գծով, եթէ լիբանանեան կառավարութիւնը անմիջապէս միջոցներու չձեռնարկէ անոնց չեզոքացման համար:

Անան իր մտահոգութիւնը յայտնած էր հարաւոր մէջ «Կապույտ Գիծ» խախտումներուն գծով, կոչ ուղղելով Հրապարակ, Լիբանանի, Սուրիոյ եւ Իսրայէլի, որ ներկայ պայթուցիկ կացութեան մէջ ինքնազստման դիմելու: Ան պահանջեց «բոլոր կողմերէն անխտիր» դադարեցնել կապույտ Գիծի խախտումը:

Ս.Ե.Ս. ՊԱՐԱՇԱՆԴԵՍ Պ. Ս.

Ժողովրդային, աշուղական եւ յեղափոխական երգերու ձոխ յայտագիրով

Մասնակցութեամբ՝
Հանրայայտ սիրուած երգիչ՝
ՓՕԼ ՊԱՂՏԱՏԵԱՆԻ
Կազմակերպութեամբ՝
ՍԵՄԻ ՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

•Տեղի կ'ունենայ Կիրակի 3 եւ Ուրբաթ 8 Դեկտեմբեր 2000ի երկուշաբթի, Ա. Մ. Ժ. Տան Անի» ձաշարահէն ներս:

•Տոմսերը պահովելու համար կրնաք դիմել Ա. Մ. Ժ. Տան, Հեռ. 4641881 - 4463902

Անան իր մտահոգութիւնը յայտնած էր հարաւոր մէջ «Կապույտ Գիծ» խախտումներուն գծով, կոչ ուղղելով Հրապարակ, Լիբանանի, Սուրիոյ եւ Իսրայէլի, որ ներկայ պայթուցիկ կացութեան մէջ ինքնազստման դիմելու: Ան պահանջեց «բոլոր կողմերէն անխտիր» դադարեցնել կապույտ Գիծի խախտումը:

Լիբանանի արտաքին գործոց նախարար Երկուշաբթի օր յայտարարեց, որ Լիբանանեան կառավարութեան խորհուրդին բողոք ներկայացուցած էր Իսրայէլի դէմ Բաֆարշուպա գիւղի հարաւոր գտնուող շրջանները նմանակողմ ըլլալուն համար: Բողոքը բովանդակեց գաղափարներ, թէ այս արարքը թիւ 425 որոշումի խախտում է եւ հետեւաբար ոտնձգութիւն՝ Լիբանանի գերիշխանութեան դէմ:

ԸՆԿԱՍ ՄԸԼԵՍ
«ՍԱՖԻՐ»

ՇԱԿԱՌԱԿ ԱՆՈՐ ՈՐ ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ – ՓԱՍՏԱԹՈՒԴԹԵՐ ԿԸ ՇԱՍՏԱՏԵՆ – ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԻՐԱՒՈՒՆԵՐԸ

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱԿԱԳՆԵՐՈՒ ՎԱՐՉԱՄԵՔԵՆԱՅԻՆ ԵՒ ԿԱՐԳ ՄԸ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՏԵՍԱԿԷՏՈՎ ՄԱԶԱՐԷՔ ԸԵՊԱՍՆ ՉԻՅՆԱՐ ԹԻԻ 425 ՈՐՈՇՈՒՄԻ ԾԻՐԻՆ ՄԷՋ

Տակաւին Պէրլինի մէջ կարգ մը արեւմտեան դեսպանատուներ կը շարունակեն իրենց երկիրներէն հրահանգներ ստանալ լիբանանեան քաղաքացիներու եւ մասնաւորապէս Իսրայէլի Լիբանանի մէջ ապահովական կացութեան առնչուող անձօրեայ իրադարձութիւններուն գծով տեղեկութիւններ ստանալու համար:

Ասկէ մեկնելով երկրակալ կարգ մը երկիրներու դեսպաններ, ինչպէս նաեւ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Տեյվիտ Մաթթիֆիլ, իրենց պետութիւններուն նամակներ փոխանցեցին սահմանի վրայ ապահովութեան գծով վերահաստատելով իրենց տեսակետը Մազարէի Շրպայի բողոքարկին առնչութեամբ:

Այս առնչութեամբ արեւմտեան դիւանագետները կամ անոնցմէ ոմանք հաստատեցին, որ Մազարէի Շրպային հիմնուելով ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղարի եւ Ապահովութեան խորհուրդի տեղեկագիրին վրայ, չենքարկուի թիւ 425 որոշումի դրոյթներուն, որոշում մը, որ հրատարակուած է 1978ին իսրայէլեան առաջին ներխուժումէն ետք, միջոցներ վերոյիշեալ տարածքը ենթակայ է թիւ 242 եւ 338 որոշումներուն, որոնք հրատարակուած են 1967ի պատերազմէն ետք:

Ինչպէս նաեւ Լիբանանի հարաւոր տարածուած Ֆիւլիլի ուժերը, որոնք կը գործեն թիւ 425 որոշումի ծիրին մէջ տարբեր են Կոլանի մէջ գործող ուժերէն, եւ Լիբանանի Սուրիան, ըստ վերոյիշեալ արեւմտեան դիւանագետներուն, գիտեն, թէ Մազարէի Շրպայան միջազգային քարտուղարի մէջ երբեք լիբանանեան չէ եղած:

Այդ տարածքը, ինչպէս որ ըսաւ ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղարը, ենթակայ չէ թիւ 425 որոշման, անոր համար ալ ՄԱԿը եւ Ապահովութեան խորհուրդը հաստատեցին, որ իսրայէլեան գրաւող ուժերը հեռացան «Կապույտ Գիծ»-ին ետին: Դուրս Իսրայէլ Միացեալ Նահանգներու եւ Ապահովութեան խորհուրդին ընդմէջէն կը ճնշէ լիբանանեան բանակի հարաւոր մէջ Լիբանանի եւ գրաւեալ հողերուն միջեւ բաժնող սահմանի վրայ տարածելու համար, անոր համար ալ Մուլիբաուտե պետութիւնները մերժեցին դրամական եւ տնտեսական օժանդակութիւններ տրամադրել Լիբանանի, բացի եթ:

- 1.- Լիբանանեան բանակը տարածուի սահմանի վրայ:
 - 2.- Զրգայալլան զինաթափուի:
 - 3.- Սուրիական բանակը վերադասաւորել ըստ Թաէֆի համաձայնագրի բովանդակութեան նախապատրաստելով անոր հեռացումը Լիբանանէն:
- Դիւանագետներէն մեկը կ'աւելցնէ, թէ հիմա, երբ սուրիական պետութիւնը ընդհանուր քարտուղարի եւ Ապահովութեան խորհուրդին գրաւող կերպով ներկայացնէ Մազարէի Շրպայի լիբանանեան ինքնութիւնը, ընդհանուր քարտուղարը պիտի տեսնուի կողմնակալ տեղեկ պահել եւ ի գործ դնել անհրաժեշտ միջոցառումները: Սակայն իր կեցուածքը յստակ էր ամիսներ ի վեր, երբ ըսաւ, թէ երկու երկիրներու միջեւ սահմանային տագնապը կարելի է լուծել միայն իրենց միջեւ:

Իսկ այս միջոց շուրջ ամերիկեան եւ արեւմտեան այն մասնակցութիւնը, թէ Լիբանան իրաւունք չունի Մազարէի Շրպայի մէջ եւ դիմադրութեան գործողութիւնները սահմանի ապահովութեան սպառնացող երեւոյթներ են, լիբանանեան տեսակետով անիրատես է:

Ասիկա այսպէս է, որովհետեւ Լիբանան Ապահովութեան խորհուրդը տեղեկ պահեց տուեալ տարածքի լիբանանեան ըլլալուն վերաբերեալ եւ իր անբողական վերապահութիւնները յայտնեց Լիբանանը եւ արաբական գրաւեալ հողերը բաժնող սահմանային զինուորացուած զորք: Ինչպէս նաեւ ընդհանուր քարտուղարը փաստաթուղթերու եւ բողոքարկներու միջոցով տեղեկացած է, որ Լիբանան անբողական գերիշխանութեան իրաւունքը ունի Մազարէի Շրպայի վրայ:

Նոյնն է նաեւ սուրիական կեցուածքը. Սուրիա շարունակաբար եւ իսրայէլեան ուժերու հարաւոր հեռանալու առաջին շաբաթը յայտարարած է, թէ այս տարածքը Լիբանանի կը պատկանի:

Ինչ կը վերաբերի փաստաթուղթերուն, խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պըրիի նախապէս հրատարակած էր իրեն հասած ամերիկեան գաղափարները եւս, որ կը հաստատէ թէ Մազարէի Շրպայան կ'իյնայ լիբանանեան սահմաններէն ներս, եւ հետեւաբար ան լիբանանեան հող է:

Գետաբար Լիբանան կը գտնէ որ իր հողերուն մաս կազմող այս աշխարհագրական շրջանը կը մնայ գրաւեալ եւ Միջազգային Ապահովութեան խորհուրդը եւ ՄԱԿ պետք է ճնշում բանեցնեն Իսրայէլի վրայ՝ հեռանալու համար լիբանանեան այս շրջանէն:

Զարաւոյց նախարար մը, որ կը խօսի վերոյիշեալ տրամաբանութեամբ, կ'աւելցնէ, որ Լիբանան միջոցներ հիմա չէ կատարած արաբական եւ արեւմտեան տեղեկատուական արշաւ մը, յստակացնելու համար իր կեցուածքը եւ յայտնելու համար իր իրաւունքը Մազարէի Շրպայի վրայ, որպէսզի առնուազն երկու շահ ապահովէ:

- 1.- Բացարել տարածքը պահանջելու օրինականութիւնը:
 - 2.- Պետութիւնները համոզել իր ունեցած փաստաթուղթով:
- Այս հարցը հետապնդող դիւանագիտական աղբիւրներ կ'երկարակցեն ըսելով, որ ՄԱԿ կը ճնշէ, թէ հարցը կ'առնուի Ապահովութեան խորհուրդին եւ ընդհանուր քարտուղարին, որոնք կը նկատեն, թէ Մազարէի Շրպայ ենթակայ չէ թիւ 425 որոշումին, որ գործողութեան նկատմամբ Ապահովութեան խորհուրդին կողմէ եւ լիբանանեան կառավարութիւնը տեղեկ պահուեցաւ այս որոշումին գծով:

ԵՍԱՐ ԸԱՐԻՐԻ
«ՏԻԱՐ»

Կոնցրետ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

ՍՆՆԴԱԿԱՆ ԱՊԱՇՏՈՒԹԻՒՆԸ

Կարելի չէ թեթևի առնել սննդական ապահովությունը: Անգամ մը որ ուտելիքները շուկայէն տուն կը հասնին, ի՞նչ կը պատահի... մեր խոհանոցները հարկւր տոկոսով պաշտպանուած չեն մանրէներէն. արդեօք անհրաժեշտ մախագուշուքները կ'անեն՝ մը կանխարգիւելու համար թունաւորումները, փորի ցաւերը, փսխուքը կամ փորհարութիւնը:

Սննդամթերքի ճիշդ և սխալ ընթացքներ, որոնցմէ դաս պէտք է առնենք ապահովելու համար մեր ընտանիքին անդամներուն առողջութիւնը:

-1-
Սերով կարկանդակները կրնան շաքարներ շարունակ պահել սառնարանին մէջ ու մաս-մաս սպառել:

Սիւսիլ, սերը շուտ տարբադադրուող ուտելիք մըն է եւ շատ դիրքաւ մանրէները բոյն կը դնեն անոր մէջ: Սերով կարկանդակ մը առաւելագոյնը 2 օրէն պէտք է սպառել:

-2-
Սառնարանս ամիսը 2 անգամ կը մաքրեն:

Ճիշդ, սառնարանը մանրէներէն պաշտպանուած չէ: Կարգ մը մանրէներ, ընդհանրապէս իրենց կը բազմանան: Խոհանոցի այլ առարկաներուն պէս սառնարանն ալ բժախնդիր է հիմնական մաքրութեան կը կարօտի: Չայն պէտք է մաքրել գաղջ ջուրով եւ ճերմակ քացախով:

-3-
Փայտեղ ղզայ չեն գործածեր:
Ճիշդ, փայտեղայ խոհանոցային իրերը, զեղեցիկ եւ գրաւիչ ըլլալով հանդերձ, թելադրելի չեն. քանի որ անոնց մէջ մանրէները բոյն կը շինեն ու կը հաստատուին: Խոհանոցային իրերը թող ըլլան կարելի եղածին չափ ողորկ, որպէսզի դիրքաւ մաքրուին ու մաքուր պահուին:

-4-
Պահածոյի մը մնացորդը իր մետաղեայ տուփին մէջ չեն պահեր:
Ճիշդ, բացուած պահածոյ մը հակաճեղատուած չի համարուիր: Մետաղեայ տուփերու մէջ պահուած լոյկի ռուպը եւ այլ ուտելիքներ կը թորին եւ թունաւոր կը դառնան:

-5-
Անմիջապէս սառնարանը կը տեղադրեն շուկայէն բերուած հում միսը եւ արագ կը սպառեն գայն:

Ճիշդ, միսը, ձուկը եւ ցանցորդին ալ ուտելիքներ կարելի չէ տուն բերուելէ ետք մէջտեղ ձգել: Պէտք է զանոնք անմիջապէս փաթեթել, ծրարել եւ սառնարանին մէջ տեղադրել եւ սահմանափակ ժամանակի մը մէջ սպառել:

-6-
Չեղբերս միշտ կը լուան նախքան ճաշի պատրաստութեան սկսիլու:
Ճիշդ, Սեր ձեռքերը միշտ ալ չփման մէջ են այս կամ այն իրին, բանջարեղէնի հետ եւ, հետեւաբար, պաշտպանուած չեն մանրէներէն: Նախքան ճաշի պատրաստութեան ձեռնարկելը պէտք է օճառով բժախնդիր լուան ձեռքերը, որպէսզի ուտելիքներն ալ մանրէներէն չկարկանդակուին եւ ընտանիքին անդամները չթունաւորուին:

-7-
Սառնարանին մէջ, բոլոր ուտելիքները միատեղ կը դնեն:
Սիւսիլ, իւրաքանչիւր ուտելիք (միս, բանջարեղէն, հակիթ...) իր տեղը ունի սառնարանին մէջ, որովհետեւ իւրաքանչիւր ուտելիքի համար վերապահուած դարձնող կամ դարձնող ունի այդ ուտելիքին անհրաժեշտ ջերմաստիճան: Միս կողմէ, կարելի չէ բան-

ջարեղէններն ու պտուղները առանց լուալու գործընթակում մէջ տեղադրել իրենց հողով եւ մանրէներով: Սառնարանը միշտ պէտք է փաթեթել եւ գետնէն իրեն վերապահուած բաժինը՝ միս ուտելիքներէն հեռու:

-8-
Բանջարեղէններն ու անոնց կեղեւները նոյն ամանին մէջ չեն դնել:

Ճիշդ, երբ գետնախմբոր կամ որեւէ այլ բանջարեղէն կը մաքրենք, պէտք է կեղեւները դնենք առանձին ամանի մը մէջ, իսկ կեղուրուած բանջարեղէնը բռնենք իստող ջուրի տակ, ապա մէկ վայրկեան պահենք ճերմակ քացախի եւ ջուրի մէջ:

-9-
Չեղբի եւ պնակի անձեռոցները իրարու չեն խառնել:

Ճիշդ, պէտք է ձեռքի անձեռոցը օգտագործել պնակ չորցնելու եւ ոչ ալ պնակինը ձեռքի: Իւրաքանչիւր պէտք է ունենայ իրեն յատուկ գործածութիւնը:

Այս անձեռոցները պէտք է լուացուին օրական աւարտին, քանի որ մանրէի բոյն կը դառնան:

-10-
Դանակներս յաճախ կը լուան:

Ճիշդ, ճաշի պատրաստութեան ընթացքին նոյն դանակով թէ՛ միս եւ թէ՛ բանջարեղէն մի կտրէք: Իւրաքանչիւր գործածութեան ետք դանակը անմիջապէս լուացու ուրիշ բան կտրելու համար:

-11-
Տունը պատրաստուած մայրոնեղ կրնան քանի մը օր սառնարանը պահել:

Սիւսիլ, հակիթի դեղնուցով պատրաստուած այս թացանը շատ հակամետ է փճանալու: Նախ՝ անխոհեմութիւն է մայրոնեղ պատրաստելը հակիթով մը, որուն թարմութեան վստահ չենք, երկրորդ՝ նոյնիսկ քարմ հակիթով պատրաստուած ըլլալու պարագային երբեք յատմարարելի չէ մայրոնեղ յաջորդ օրուան պահելը:

-12-
Ձաւակներուս կ'արգիւնջ ջուրի շիշը բերանը առնելով խմելը:

Ճիշդ, պզտիկները պէտք է կրամարին այս գէշ սովորութենէն, որովհետեւ անոնցմէ իւրաքանչիւրը շիշը բերանը առնելով իր մանրէները կը փոխանցէ հաւաքական ջուրին:

-13-
Եփած պրասը երբեք յաջորդ օրուան չեն պահեր:

Ճիշդ, 24 ժամ անցնելէն ետք եփած պրասը ղժուարամարս կը դառնայ եւ, հետեւաբար, պէտք չէ ուտել:

-14-
Գետնախմբոր մութ տեղ կը պահեն:

Ճիշդ, գետնախմբորը անմիջապէս կը փճանայ, եթէ գայն կերպընկալ տոպրակի մէջ եւ կամ լուսաւոր տեղ մը պահենք: Վերջին պարագային, անոր վրայ կանաչ արատներ կը յայտնուին եւ այդ բաժինները լեղի ու թունաւոր կը դառնան: Գետնաբար գետնախմբորը պէտք է պահել չոր եւ մութ անկիւն մը:

-15-
Չալած պաղպաղակը կրկին սառնարան չեն վերադարձնել:

Ճիշդ, որեւէ ուտելիք անգամ մը որ սառնարանէն դուրս ելած է եւ սառը «բակուած» է, կարելի չէ սառնարան վերադարձնել եւ անելի ու չսպառել: Չալած ուտելիքը հակամետ է մանրէներէ «նուաճուելու», հետեւաբար պէտք է գայն անմիջապէս եփել եւ սպառել:

ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՀԱՐՑԵՐ

ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՆՓԱՑԱԾՆԵՐԸ՝ ՎԱՂՈՒԱՆ ԴԺԲԱԽՏՆԵՐԸ

Շատերու կարծիքով, մեր օրերու երեխաները չափազանց պահանջկոտ են եւ երբեք չեն ըմբռնել իրենց ծնողներուն դժուար կացութիւնը:

Երեխաները իրարու նայելով կ'ուզեն զիրար կապել: Դասընկերը տարեկար ճաշարանին մէջ կը սօսէ, ի՞նչ ալ նոյնը կը պահանջէ: Ընկերը «Նայք» մարզական կօշիկին վերջին նորաձեւութիւնը հագած է, ի՞նչ ալ նոյնը կ'ուզէ: Դրացին համակարգիչ ունի, ինչ ինչ՝ չունենայ... եւ այսպէս շարքը կ'երկարի:

Մտղաները անբացատրելի նեղութիւններու կը մատնուին միմիայն իրենց զաւակներուն գոհացում տալու համար, իրաց անոնց գոհողութիւններն ալ նկատի չեն առնուիր կամ շատ բնական կը համարուին...

Սակայն ամէն ինչ ունեցող երեխան նորէն ուրախ չէ եւ տեւաբար աւելին կը պահանջէ. ո՛ր պիտի հասնի ստոր վերջը, ո՛վ պիտի ճշդէ այս երեխաներուն սահմանները...

Մանկաբուժ - հոգեբան տղթ. Ժան - Շարլ Պենամու 5 ոսկի օրէնքներ կը ճշդէ բոլոր այն ծնողներուն համար, որոնք նման կացութեան մը դիմաց կը գտնուին. այսպէս, ան կը շեշտէ հետեւեալ կէտերը.

- 1) Երեխայ մը, որ իր բոլոր պահանջածները կը ստանայ, տեւաբար աւելին պիտի պահանջէ:
- 2) Ամէն ինչ ունեցող երեխան այլեւ բան չի գնահատեր:
- 3) Իսկական հաճուցը անակնկալներուն մէջ է:
- 4) Երեխան պէտք չէ այն տպաւորութիւնը ունենայ, թէ ամէն ինչ ստեղծուած է իր հաճուցին համար:
- 5) Երեխան պէտք է իմանայ, որ կեանքը լեցուն է դժուարութիւններով, եւ թէ՛ յաջողութիւնը ջանքի կը կարօտի:

ՇՓԱՅՆԵԼՈՒՆ ԱՆՊԱՏԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Մասնագէտներու կարծիքով, մեր օրերու շփացած երեխաները ոչ միայն իրենց բոլոր ուզածները կը ստանան, այլ նաեւ ծնողներուն կողմէ պէտք եղածին աւելի կը պաշտպանուին, այնքան մը որ իսկական կեանքին հետ անոնց շփումը կը խզուի:

Այսօր երեխաներուն մեծամասնութիւնը քաղցրով դարձնելով իրենց կամ օրովիս կը գործածեն կամ ալ իրենց ծնողներուն ինքնաշարժով կ'երթնան: Բայց ինքնաշարժով երթնելը անոնց առիթ չի տար զի մագրակներ կեանքի իրականութիւնները կամ երթնելի դժուարութիւնները:

Միւս կողմէ, մեր օրերուն ուսուցիչները իրաւունք չունին երեխան պատժելու կամ յանդիմանելու, ծնողները նոյնիսկ կ'առաքել են անոնց ցած նշխարները: Մինչդեռ երեխան պէտք է գիտնայ, թէ հաշուետու է իր գործած իւրաքանչիւր յանցանքին համար:

Անշուշտ որ մասնկալարժեքներու ուղածը անցեալի խիստ օրէնքներու վերադարձը չէ, իրաց կարգ մը դպրոցներու մէջ փորձուած մեթոտները ցոյց տուած են, թէ կարելի է բոլոր տարիքի երեխաներուն հետ համաձայնի ճշգրիտ օրէնքներու սահմանումին եւ կիրարկումին շուրջ: Երեխան պէտք է ապրի դժուարութիւններ, զրկանքներ, անարդարութիւններ եւ սորվի, որ կեանքի մէջ յաջողութիւնները արժաթեայ ափսոսանքներու վրայ չեն հրաժեղուիր իրենք...

ԲՈՅՏԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀԵՆ

ՍԵՆՁՈՒԼԻ

Սէնթփոլիան նաեւ կը կոչուի Աֆրիկէն վայրէ: Այս բոյսը թէ՛ տնտեսական եւ թէ՛ թիչ խնամք պահանջող բոյսերու կարգին է: Տարուան ընթացքին քանի մը անգամ կը ծաղկի լաւ եւ ճիշդ ձեւով խնամուելու պարագային:

•ԽՆԱՍԵՐ

Աֆրիկեան այս բոյսը պաղէն չ'ախորժիր եւ կը սիրէ 18 - 20 Գերմաստիճանով սենեակները: Միջակ լուսաւորութիւն կը պահանջէ, իրաց ծաղկելու համար արեւ կ'ուզէ:

Ջրելու ժամանակ պէտք է շատ ուշադիր ըլլալ եւ երբեք



անոր տերեւները չ'թրջել, որպէսզի չփտին: Պէտք է ջրել երկու օրը անգամ մը, միշտ ցօղուններուն տակէն եւ նախընտրաբար զգուշանալ կիր պարունակող ջուրէն:

•ԲԱՉԱՍՏՈՒՄ

Սէնթփոլիան բազմաշնորհ համար կարելի է բաժակ մը ջուրի մէջ անոր տերեւները թրջել, մինչեւ որ արմատներն եւ ապա ցանն:

Նոր տունները կրնան ծաղկել 6 ամսուան ընթացքին: Բազմաշնորհ գործողութեան ձեռնարկել զարնան եւ ամրան:



ՇՓԱՅՆ ԵՐԵՍԱՆ ԴԺԲԱՍՏ ԲՈՆԱԿԱԿԱԼ ՄԸ ԿԸ ԳԱՌՆԱՅ

Դարձեալ տղթ. Ժան - Շարլ Պենամուի համաձայն, մեր օրերուն երեխայ մեծցնելն ու դաստիարակելը չափազանց դժուար է, նախ՝ որովհետեւ շատ մը ծնողներ նեղամտալիս ի վիճակի են իրենց զաւակներուն պահանջները գոհացնելու, երկրորդ՝ որովհետեւ կարգ մը պզտիկներ պաշտամունքի առարկայի վերածուած են, երրորդ՝ որովհետեւ արհեստագիտութիւնը մեծ ուսումնարանով կը յառաջվի մէջ:

Այսօր դժբախտաբար կը մեկուսացուի այն ընկերը, որ լաւ համարուած վաճառանիշով նիւզ հագուած չէ, կամ եսփառլիցներուն անունը հանրածանօթ չէ կամ տունը համակարգիչ չունի...

Բայց դժբախտաբար ծնողները շատ ուշ պիտի անդրադառնան, թէ այն երեխան, որ երբեք չի մերժուիր, տեւաբար ուզածը կը ստանայ եւ կարծիքը մնայուն եւ անտեղի կերպով նկատի կ'առնուի, ապագային կը վերածուի դժբախտ եւ կորսուած բունակալի մը:

Այլ խօսքով, երեխան կարիքը ունի իրեն ուղղութիւն տուողի մը: Ժամանակ տրամադրենք, բացատրուինք եւ խորհրդակցինք՝ փոխանակ անոր լուսութիւնը գնելու կրկի գումարով մը:

ԽՈՏԱԳԻՐ

ԱՆՈՒՇՈՎ ՍԱՊԼԷ

- 2 զորս անձի համար ամիսամշտն են
- 2 ոլորուած ծրար (ռուլօ) սապլիկ պատրաստ խմոր:
- Շիրանի, ելակի կամ կեռասի ամուշ:
- Փոշի շաքար:



Պատրաստութեան կերպը - խմորը սառնարանէն հանել եւ իր վիճակին ձգել, մինչեւ որ կակուղնայ: խմորները բանալ, տարածել եւ կլոր կաղապարով կտրել: Միջին հաշուով 16 կլոր կը ստացուի: Ութը հատը մէկ կողմ ձգել, իսկ մնացեալ ութը կտրուող երկրորդ կաղապարով մը բացուածքներ կտրել եւ նախապէս տաքցուած փուռի մէջ (180 աստիճան) 5 վայրկեան եփել: խմորները փուռէն հանել եւ սպասել, որ պաղին: Լման կլորներուն վրայ ամուշ քսել, իսկ կտրուող բացքներուն վրայ փոշի շաքար ցանել, ապա զանոնք ուշադրութեամբ տեղաւորել ամուշներուն վրայ: Կեղորոնէն ելած խմորներն ալ կարելի է եփել, փոշի շաքար ցանել եւ ուտել: Բարի այնորժակ:

Պատրաստե՛ց՝ ՇՈՒՇԻԿ ՍԱԻՍԱԳԱԼԵԱՆ

ՍՆՆԴԱԳԻՏԱԿԱՆ

ՀԵՄՊԵՐԿԸՐ ՄԸ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵ՛...

Երբեք մտածած կամ հաշուած էք, թէ հէմպըր-կըր մը իր երկու երես հացով, շերտ մը միսով, հազարի տերեւով եւ քիչ մը քէչուիով աննդական ի՞նչ արժէք կը ներկայացնէ... եկէք ճանչնանք միասին:

13 ԿՐԱՍ ԲՆԱՍՊԻՏ
Բնասպիտը անհրաժեշտ է հիւսկէններու անձուրին եւ կը հանդարտեցնէ անօթութիւնը:

9 ԿՐԱՍ ԻՒՂ
Իւղի այս քանակը ան-



տանելի չէ, պայմանաւ որ տապկուած զեռնախնձորը զանց առնենք եւ զայն փոխարինենք աղցանով մը:

32 ԿՐԱՍ ԶԱԲԱՐ
Շաքարը առաւելաբար հացէն կու գայ, իսկ անի կա մարմինին ուժ կը հայթայթէ երկար ժամանակի վրայ:

2,5 ՄԻԼԻԿՐԱՄ ԵՐԿԱՐ
Այսպէս, մեծ մեղք մը չենք գործել երբեմն հէմպըրկըր մը ուտելով, պարմանաւ որ զանց առնենք տապկուած զեռնախնձորն ու քոլան:

13 ԿՐԱՍ ԲՆԱՍՊԻՏ
Շաքարը առաւելաբար հացէն կու գայ, իսկ անի կա մարմինին ուժ կը հայթայթէ երկար ժամանակի վրայ:

9 ԿՐԱՍ ԻՒՂ
Իւղի այս քանակը ան-

ՕՐԱՏԵՐ

ՀԱՐՃԱՊԱՏԿԵՐ

◆ **ՉԱՐԼԻ ԶԼԵՃԸԸ** (Հսփաս, Ամփիր/ Սոֆի, Տիւն, Սոտեք, Էլիթ, Մթալլէս 2001, Կալաքսի, Սէնթ Էլի, Լաս Սալինաս, Արլանդո, Սրարկէյթ)։ Տրի Պարիսո, Քանթոն Տիսա և Լիսի Լիու դարձած են Չարլիին «ճոճանակներ»-ը եւ «ճաշք»-ներ կը գործեն առեւտրային գիտնականի մը թաքստոցը երեւան հանլու հասար։

◆ **ԹԱՅՅ ԱԼ ՄԱՏԻՆԱ** (Ամփիր/ Սոֆի, Էլիթ, Կալաքսի)։ Ֆիլմը կը ներկայացնէ լիբանանցացի քաղաքացիական պատերազմը, դիտուած ժամ Օսմանի պրիսոնարը։

◆ **ՏԸ ՆԱՅՆՆԻ ԿԵՅԹ** (Հսփաս, Ամփիր/ Տիւն, Սոտեք, Մթալլէս 2001, Կալաքսի, Լաս Սալինաս)։ Գործերու հասարակական պատերազմը կը փնտռէ գործը մը սատարանի մասին, գրուած Գոյնիցը սատարանի կողմէ...

◆ **ՏԸ ԱՐԹ ԱՅ ՈՒՈՐ** (Փյանթր/Ապրած, Չոք, Փլազա, Թրիփոլի, Քոնքորտ, Ֆրիտէ)։ Գաղտնի սպասարկութեան պաշտօնեայ մը անարդարեւ կ'անբաստանի ճիշտութիւնը մը սպանութեամբ, որուն պատճառով կը ճալածուի։ Ան կը փորձէ արդարութիւնը երեսն հանել։

◆ **ՄԵՕ ՏԷՅ** (Փյանթր/ Ապրած, Չոք, Քոնքորտ, Թրիփոլի)։ 2 ինչ մը ճոճողով, ճոճուած «պաղ» երգիծական ծապալեմ մը։

◆ **ԵՈՒ 571** (Հսփաս, Ամփիր/ Տիւն, Սոտեք, Մթալլէս 2001, Կալաքսի, Սէնթ Էլի, Լաս Սալինաս, Սրարկէյթ)։ Բ. Աշխարհային պատերազմի տևողութեան ժամանակ Գոյնիցը ծառայում էր իր իրաւ թէ նորոգելու...

◆ **ՄՓԷՅՍ ՔԱՌԻՊՈՅԶ** (Փյանթր/ Ապրած, Չոք, Քոնքորտ, Թրիփոլի)։ Վերջին և հնգամեակ կոչուած տիեզերքի մասագետները վերջին անգամուս համար դարձելու կը գործողողուն իրենց նախնիները։ Բնադրուած է իրենց հետ ինքնուրու։

◆ **ՏՐԻ-ՔՈՒՆԵՍԻ** (Փյանթր/ Ապրած, Չոք, Քոնքորտ, Թրիփոլի, Ֆրիտէ)։ Ֆիլմը կը դառնայ գաղտնի ոստիկանի մը շուրջ, որ կը կարգի արկածի պատճառով մահացած իր հորը հետ։

◆ **ՈՒԱՍ ԼԱՅՅ ՊԻՆԻՍ** (Հսփաս, Ամփիր/ Տիւն, Սոտեք, Մթալլէս 2001, Էլիթ)։ Հերիքը Ֆորտ և Միշել Փֆայլըր ամուլը այնպէս կը գոյց, թէ իրենց բնակարանը բնակուած է նաեւ... «ոգի»-ներով։

◆ **ՏԸ ՆԵՐՍԻ ՊԷՍԹ ԹԻՆԿ** (Մթալլէս 2001)։ Ֆիլմը կը դառնայ Երկրի ուսուցչու Մատոնայի և անոր մտերմ ընկերոջ (միասնական) յարաբերութեան վրայ։

◆ **ԷՍ. Է. ԳԻՍ. Է** (Էլիթ, Փյանթր/Ապրած, Չոք, Փլազա, Ֆրիտէ, Թրիփոլի)։ Հետախույզի ճշակատր «Է. Ս. Գի. Է» հաղորդաշարին ներակատարները ճոյն ձեռի կատակներով փոխադրուած են մեծ պատանու։

◆ **ԳՈՐԾԸՍ** (Փյանթր/ Ապրած, Չոք, Քոնքորտ)։ Գեղեցիկ օրհորը մը Հունգ Բոնկ կ'ողողի արկածախնդրութեան մը համար։ Ան կը սիրահարի փրկատուի մը մեքի շէն։

◆ **ՈՒՍ ԹՐԻՓ** (Փյանթր/ Բալիթ, Քոնքորտ, Սրարկէյթ)։ Երիտասարդ մը սիրային յարաբերութիւնը փրկելու համար կ'ունենայ արկածախնդրութիւն մը իր դասընկերներուն ընկերակցութեամբ։

◆ **ՉԻՐԻՆ ՌԱՆ** (Փյանթր/ Բալիթ, Քոնքորտ)։ Կենդանի գծանկար։ Հայ մը, որ կ'ուզէ ազարակէն փախչիլ «Ռոքի» անուցով արլորի մը հետ, որ անոր կ'օժանդակէ երագներու իրականացման։

ԹԷ. Է. Լ.
7:30.- Լուրեր
8:00.- Եւրոնիւոլ
8:30.- Արաք. յայտագիր

9:30.- Մապափո
11:30.- Արաքերէն լուրեր
11:45.- Ամերիկեան ֆիլմաշար

13:00.- Պէթ Պոքս
14:00.- Եւրոնիւոլ
14:30.- Լիբանանեան լուրեր

15:00.- Քլիփս
16:00.- Տէր. ֆիլմ
17:00.- Արաք. ֆիլմաշար
17:30.- Կենդանի գծանկար
18:00.- Ազգ. վիճակահանութիւն

18:15.- Լոքո
19:00.- Սքուոք
19:15.- Թարվան
19:30.- Արաքերէն լուրեր
20:30.- Տէր. ֆիլմ
21:30.- Արաք. յայտագիր
23:30.- Արաքերէն լուրեր
00:00.- Երաժշտութիւն

20:00.- Արաքերէն լուրեր
20:30.- Էս. Էլ Շի.
21:30.- Քլիթ թրմալի
23:00.- Էմ. Թի. Վի. Սփորթ
23:30.- Ալֆրէտ Հիշքը

Է. Գ. Է. Ս.
7:00.- Սի. Էն. Էն. ի լուրեր
7:30.- Թրավլու Նաու

8:00.- Սի. Էն. Էն. ի լուրեր
8:30.- Մա Ըլաք Իլլա Հայֆա

9:00.- Արաք. յայտագիր
10:00.- Սի. Էն. Էն. Մակալիւ

10:30.- Նահարքոմ Սալիւ
13:30.- Սի. Էն. Էն. ի լուրեր
14:00.- Մէքսիկական ֆիլմ.
15:00.- Յիէլ ինֆո
15:15.- Մէքսիք. ֆիլմաշար
16:30.- Սոու
17:00.- Մանկ. յայտագիր
18:00.- Արաք. ֆիլմ
19:00.- Լույ Քլարիթ
20:00.- Արաքերէն լուրեր
20:30.- Մուսիկա Ֆի. Լուպան

21:00.- «Միս Ուրլու 2000»
00:00.- Ռամատու Քարիմ

Է. Գ. Է. Ս.
15:00.- Լուրեր
15:30.- Մուխրասար Սուֆիտ

17:00.- Յիէլ
17:30.- Սինեմա
17:45.- Միուլիթ
18:00.- Արաք. յայտագիր
19:00.- Լուրեր
20:00.- Մարդական լուրեր
20:30.- Տիվերթիւրման
22:00.- Մարդական լուրեր
23:00.- Մարդական լուրեր
23:30.- Թաքիթ Ալ Եսոււմ
00:00.- Լուրեր

ՀԱՅՏԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱԿ
ՀԵՌԱՌՍԵՍՏԵՍԻՎԹԵՐ
07:00.- Հայրուր
07:20.- «Մեղքերի թողութիւն»
08:10.- Պոնեւ
09:00.- «Լոռայիին»
11:00.- Հայրուր
11:20.- Բուպիթոն+
15:00.- Հայրուր
15:20.- «Արեւիկ»
16:00.- Չկայացած երկիւստութիւն. Մարաւ Մարիսուեան
17:00.- Բարի ակնքարթ
18:35.- Տուն-տունիկ
19:00.- Հայրուր
19:40.- Է Լուր
19:50.- Անկախութեան պայքար
19:55.- Պրեմիերա
20:05.- «Մեղքերի թողութիւն»
21:00.- Կռուկ - 2000
21:40.- Հայրուր
22:00.- Հայրուր - ռուսերէն
22:05.- Հայրուր - անգլերէն
22:15.- Կէս գիշերային ձայնաշար
23:00.- «Միլիոնից մէկը»

ԷՄ. Թ. Վ. Բ.
7:15.- Շուֆ Ուա Իշթիթի
7:30.- Թելէ Մարէն

9:30.- Միւի Սթիւտիո
10:00.- Մորիթթ Թի. Վի. Շոփիւնկ

10:30.- Սի. Էն. Էն. ի լուրեր
11:00.- Մորիթթ Թի. Վի. Շոփիւնկ

11:30.- Թլէթ Պէնէթ
12:15.- Մորիթթ Թի. Վի. Շոփիւնկ

12:45.- Էս. Էլ. Շի.
13:30.- Մորիթթ Թի. Վի. Շոփիւնկ

13:45.- Շուֆ Ուա Իշթիթի
14:00.- Թէ. Էֆ. Ի լուրեր
14:45.- Աղանի Աղանի
15:45.- Մորիթթ Թի. Վի. Շոփիւնկ

16:00.- Կ. գծանկար
16:30.- Կենդանի գծանկար
17:00.- Միւի Սթիւտիո
18:00.- Թաշու Պայ Էն Էնճըլ

18:45.- Ֆիլմաշար

ՄՈՒՍՈՒՄՔՊԱԼ
7:00.- Ալամ Ալ Սապահ
13:00.- Յիէլ Ինֆո
13:15.- Նորք Լէնտիկ
14:00.- Մէքսիք. ֆիլմ
15:00.- Արաքերէն լուրեր
15:15.- Ֆիլմաշար
16:00.- Ռամատուի յայտագիր
17:00.- Արաք. ֆիլմ
18:00.- Արաք. յայտ.
19:00.- Ֆիլմաշար
19:58.- Շաուսիէտ Մըն Ալլամիս
20:00.- Արաքերէն լուրեր
20:30.- Ռուսուլ Մուրախարիա
20:32.- C - 16
21:30.- Ամերիկեան յայտագիր «Տը Ուիտիւնկ»
23:30.- Արաք. յայտ.

* Վերոյիշեալ յայտագիրները ենթակալ կըրնան ըլլալ որչ փոփոխութիւններու։

ՀԱՅԵՒԹՈՒՐԳ ԵՐԿԿՈՍՈՒԹԻՒՆ
Շարունակուած 5րդ էջն

մշակել չուող հայերուն դիրքը։ Այսինքն թուրքոյն հետ յարաբերութիւն մշակողին արարքը, ոչ միայն զայն կատարողին, այլ բովանդակ հայութեան վրայ անդրադարձ մը կ'ունենայ եւ ուղղակիօրէն կը վնասէ այս ձեռի երկխօսութեան հետ համաձայն չեղողներուն. ճիշդ ինչպէս դասալիք գիտնորը, որ իրեն յանձնուած տեղը լքելով ոչ միայն իր դիրքը, այլ անբող ռազմաճակատը կը վտանգէ։ Ասկէ զատ մահ ձեռի երկխօսութիւն մը թուրքոյն եւ իր բարեկամներու կողմէ կրնայ դիւրա թրքաճակատ եւ Յայ Դատի վնասող բարոզական գեղքի վերածուիլ, որովհետեւ թուրքոյն առիթն պիտի օգտուի երկխօսութեան մասնակցող հայերը ցոյց տալու համար իրեն բովանդակ հայութեան իսկական ներկայացուցիչներ, նոյնիսկ թէ այս հանգամանակ չունենան։

Այս պատճառով ալ թուրքերու հետ երկխօսութեան դիմող պէտք է վստահ ըլլալ, թէ մնացեալ հայութիւնը, բացառաբար կամ լռելիքով, իրեն հետ համաձայն է։ Եթէ չենք ուզեր, գիտակից կամ անգիտակից կերպով, թուրքոյն իսկ ընել, հայութիւնը պատակով այսպիսի նուրբ եւ կարեւոր խնդրի մը առջնութեամբ։

Եւ, վերջապէս, պէտք է սկսիք թուրքոյն հաւատք ընծայել այն ատեն միայն, երբ գործով ցոյց տուած ըլլալ, թէ իսկական եւ իրմունքի փոխուած է։

Ստեղծուած դարձի փոփոխութեան ըլլալու առաջադրար պարտաբար կը սկսի շրջիլ ու անձ անգամ անոր հաւատարմով տուած ենք։ Թուրքոյն փոխուած էր 1839ին եւ 1856ին բարեփոխումներու նուիրուած սուլթանական հրովարտակներով. թուրքոյն փոխուած էր Միտհաք փաշայի սահմանադրութեան օրով. թուրքոյն փոխուած էր Իթթիհատականներուն իշխանութեան տիրանալով. թուրքոյն փոխուած էր Քեմալի օրով. թուրքոյն փոխուած է այժմ, որ եւրոպական շամայիքի թեկնածու է։ Տեսանք, թէ ինչպիսիսն էին այս փոփոխութիւնները եւ ինչ արդիւնք տուին։

Եթէ իսկապէս փոխուած է, թուրքոյն կ'իյնայ մեր ուղղութեամբ առաջին բայն առնել։ Ցարդ, դժբախտաբար, այդ առաջին բայն ընդլն անգամ չէ տեսնուած. ընդհակառակը, շարունակուած է իր հակահայ ընթացքը, ինչպէս այս օրերուս ալ ցոյց տուած է Յայկական Ցեղասպանութեան ճանաչման դէմ իր բարձրացուած աղմուկով։

«ՅՈՐԻՉՈՒՆ»

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԿԱՊԵՐԸ ՊԷՏՔ ԶԷ...
Շարունակուած 5րդ էջն

կան յարաբերութիւններ հաստատելու համար։ Թուրքերէն նախ եւ առաջ պէտք է հրաժարուի առաջ քաշած երկրորդ նախապայմանից։

Հայաստանը, անկախ Միացեալ Նահանգներէ ճնշումներէն ի դէմս արտաքին գործոց նախարարութեան նորանկախ երկրներէ զծով խորհրդակցական Ս. Սեւեթանովիչի, նորանկախ երկրներէ զծով առեւտրի նախարարութեան խորհրդակցական Ե. Բալիցցու, պէտք է հրաժարուի թուրքոյնի հետ յարաբերութիւններէ հաստատուելից, քանի դեռ Անգարան շարունակուած է ինչպէրը կապել երրորդ երկրի՝ Ազրպէյճանի հետ Հայաստանի յարաբերութիւններով։

Տեսնուած կապերը պէտք է զերիշխեն երեւան-Անգարա յարաբերութիւններու։ Այն միտումը, թէ թուրքոյնի հետ տնտեսական կապերը զարգացնելով մենք կարող ենք յաղթահարել երկրի տնտեսական ճգնաժամը, հիմնաւորուած է։ Պէտք է զերգանահատել Գիւմրի-Կարս երկաթգծի նշանակութիւնը։ Ռուսներն, եթէ բացուած է երկաթգիծը, նշանակուած է դրամադրուել կը հոսի՝ Հայաստան, ներդրուածները կ'աւելանան։ Նոյնիսկ հանգուցեալ Ռաֆայէլ Իշխանեանն էր փորձուած մեք համոզել, որ արտագաղթի պատճառով թուրքոյնի հետ յարաբերութիւններ չունենանք։ «Ծով չունենք. նաւարկելի գետեր չունենք։ Եթէ կապեր չհաստատենք չորս հարեւաններէ հետ, Հայաստանը կը խեղդուի եւ արդէն խեղդուած է»։

Հայաստանը դէպի արտաքին աշխարհ էլք ունի իրանով, այնտեղից Մոցի տաք ջրեր, արարական աշխարհ, թուրքմենիստանով Ռուսաստան։ Հայաստանը էլք ունի դէպի Վրաստան, Սեւ ծով, պապ Ռուսաստան, Ուրբանիա, Եւրոպա։ Պարզապէս պէտք է տելի-անտելի լարուածութիւն մտցնել հայ-վրացական յարաբերութիւններու։ Եւ վերջապէս, Հայաստանը կարող է Լեւոնային Ղարաբաղի հարցուած փոխլիզումներէ կնալ, բայց ոչ թուրքոյնի, այլ հակամարտող կողմ Ազրպէյճանի հետ։

«Ազգ»

ՆՈՒՆ ԿՐՆԵՆ ԱՍՏՂԵՐԸ

ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)
Չի աշխատանքը լաւ է, եւսնուցն էք, կը ձգտիք գագաթնակետին հասնելու, բայց նոյն ատեն նկատի առէք իմաստական արգելքները եւ ըստ այնմ պատրաստուեցէք ձեր քայլերը նետելու։

ՅՈՒԼ (21 Ապրիլին 21 Մայիս)
Չի պայմանագրութիւնները, մտերմակները ստորագրելը ձեր մամը։ Չի անձնական թէ աշխատանքին վերաբերեալ բանակցութիւնները կարգադրելու օրն է այս։ Պիտի յաջողիք լաւ արդիւնքներով։

ԵՐԿՈՒՐՆԵԱԿ (22 Մայիսին 21 Յունիս)
Անցողակի անտրամադրութիւն մը պիտի պաշարէ ձեր ներաշխարհը։ Ըրեք այնպէս, թէ ոչինչ պատահած է։ Միայնք բարեկամներու, որոնք պիտի փոխեն ձեր կատարած մտտութիւնը եւ մտք մ'իտքերը։

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսին 23 Յուլիս)
Ուրիշներուն կարծիքը առեք հարցի մը շուրջ (մանաւնդ՝ ձեր սիրած անձին կարծիքը)։ Ձանք թափեցէք փոխելու համար ձեր շուրջը դիտելու եւ դատելու ձեր, ինչ որ պիտի օգնէ ձեզ յառաջիմելու։ Թուճքով աշխատիր նպատաւոր է այսօր։

ԱՌԻՒՄ (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)
Միայն նախագագուցումով մը պիտի գրկուիք աղուր մթնոլորտի մէջ մնալէ՝ ազատ ընթացք տալով ձեր գէշ տրամադրութեան։ Մարդոց հետ ապրելու համար հարկ է քիչ մը գիշող եւ համակերպող ըլլալ։

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)
Այսօրուան ձեր ժամադրութիւնը պիտի վերաբերի ձեր աշխատանքին. պիտի ունենաք յաջող բանակցութիւն մը՝ ձեր գործերը կարգի դնելու։

ԿՇԻՌԻ (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)
Լուրջ մնացէք ձեր դիրքին վրայ։ Մերժեցէք ձեզի առաջարկուած ծանր աշխատանքները։ Հարկ է հանգստանալ փոխանակ ջղայնանալու։ Մեկուսացէք պահիկ մը։

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)
Ճկունութեամբ պիտի վարուիք գագաղական ու րնկերային յարաբերութիւններուն մէջ, ինչպէս որ սովոր էք ընելու ձեր ասպարեզին կերպերեալ գործերուն մէջ։ Փոխադարձ վստահութեան կլիմայի մէջ պիտի ըլլաք այսօր։

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)
Մեկ ժամադրութեան միւսը պիտի վագրէք։ Հեռաձայնային կապերը անզաղար պիտի գրադեցնեն ձեզ։ Մինչեւ գիշերային ուշ ժամերը գրադած պիտի ըլլաք այսօր։

ԱՅԾԵՂԶԻՒՐ (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)
Դրամական ներդրում մը կատարելու մասին կը մտածէք։ Չի ապագան ապահովելու հարցը առաջնահերթ է այսօր։ Եղէք գործնական եւ պայծառաստեւ։

ՄՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարին 19 Փետրուար)
Չի բարեկամներուն օգնութեամբ պիտի փոխէք ձեր գաղափարները եւ ինքնավստահութեամբ պիտի նախընտրէք ձեր ապագայ։ Փոփոխամիտ մի ըլլաք։

ՉՈՒԿ (20 Փետրուարին 20 Մարտ)
Չի ապագայ ծրագրերնուն վրայ հաստատ մնացէք, ձեր միտքը մի փոխէք, ժամանակ տրամադրեցէք, որ անոնք հասունանան։ Օրը կը պահանջէ խնեմունքներ։

Chezo
SUPER MARKET
SAT IN - TAKE AWAY
ՉԼԵԱՅԻ ՕԹՈՍՏՐԱՏ
ՇԵՆ. 01-900933/22

ՕՐՈՒԱՆ ՃԱՇԸ
ՇԵՆ. 30 ՆՈՅԵՄԵՐ

● Մուլտիթ
● Քօփ քօրտոն պլե

ՏՆՔ + ԱԳՅԱՆ + ՉՈՎԱՅՈՒՅՐԴ
ՄԱՌԷ = 8500 ԼԻԲ. ՈՍԿԻ

ՉՐԻ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ
ԳՐԱՍԵՆԱԿՆԵՐԸ ԵՒ
ԲՆԱԿԱՐԱՆԵՐԸ

ՍԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԾԻՆ

● Ամանոսի շրջանին մէջ, 2 սննդամթերքի եւ հիւրասենեակ, օժտուած էր ընտրիսիոնով, հեռաձայնի գիծով։ Դիմել՝ հեռ. 03-885123:

STUDIO Lantern

● Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video
նկարահանումներ

ՇԵՆ. 01-266866
ԷՆ. 03-895399

ՃԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՌԵՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազգայն»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումները ընթացողի գիծով (հաստատութեանց պարսպաղիճ՝ նախընտրաբար պաշտօնական թղթ վրայ, եւ՝ հաստատութեան մերկայացնել «Ազգայն»ի ծանուցումներու գրասենեակը։

al-mashrek
INSURANCE & REINSURANCE S.A.L.

Պուրճ Համուսի մասնաճիւղի հեռաձայնի թիւերն են.

(01)258228 – (01)268808
Fax: (01) 258223

«ԱԶԳԱԿ»-Ի
ՀԵՌԱՌՍԵՍՏԵՍԻՎԹԵՐԸ

«ԱԶԳԱԿ»-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. - 258526, 260118 եւ 241274:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ՍԵՓԱՆ ՕԳՆԱՅԵԱՆԻ մահուան Բ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 3 Դեկտեմբեր 2000, Ռըմէլի Ս. Յարութիւն եկեղեցու մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի։

ԼՈՒՍԻՆ ԵՒ ՍԵԴՐԱԿ ՀԱՍՏՐՃԵԱՆՆԵՐՈՒ մահուան յիշատակին, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 3 Դեկտեմբեր 2000, Հայ Աւետ. Ս. եկեղեցու մէջ (Մեքսիք փողոց) առաւօտեան ժամը 10ին։

ԿԱՐՕ ՉԱԼԵԳԵԱՆԻ մահուան Դ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 3 Դեկտեմբեր 2000, Ս. Վարդանանց եկեղեցու մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի։

HIGH CONSTRUCTION
LA BELLE RESIDENCE III
ՍԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԾԻՆԵՐ ԵՒ ԽԱՆՈՒԹԵՐ ՆԱԼԵԱԿ ՄԵՃ

● Նաքաշի մէջ ծովափայտ եւ արդիական բոլոր հանգստութեամբ օժտուած յարկաբաժիններ

● 210, (210 duplex), 280 (duplex) քառ. մէքր տարածութեամբ

● Խանութներ ալազան չափերով

Լաւ պայմաններ եւ վճարման դիրութիւններ

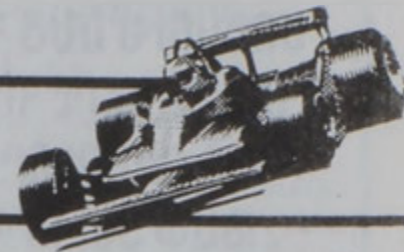
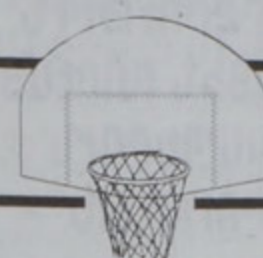
Մանրամասնութեան համար դիմել
HIGH CONSTRUCTION ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
ԳԷՈՐԳ ԵՒ ԺԱՆ ԷՏՈՅԵԱՆՆԵՐ

LA BELLE RESIDENCE, MEZHER, ANTELIAS
ՇԵՆ. 03-714030. 03-813040. 04-520905. 04-412904

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն



ԱՇԽԱՐՀ



ՊԱՍՏԵԹՊՈՒԼ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հ.Մ.Ը.Մ. - ԹԱՏԱՄՈՆ՝ 81-59

Լիբանանի տղոց պատերազմի ախտյանությունը 2000-2001 եղանակի իր առաջին մրցումին, Հ.Մ.Ը.Մ.ի ներկայացուցչական կազմը յաղթանակով սկսեց, երբ երեկ Մրզվեթի «Թանուկեան» դաշտին վրայ 81-59 (կիսախաղ՝ 43-27) նպաստ Հ.Մ.Ը.Մ.ի պարտություն մատնեց իր հիւրը՝ Թատամոնը:

Յետ խմբային լաի խաղարկություն, Հ.Մ.Ը.Մ. յաջողեցավ տիրապետել իր մրցակիցին վրայ եւ 22 կետի տարբերությամբ աւարտել մրցումը, անշուշտ գոհ ձգելով իր մեծաթիւ համակիրները:

Երէկուան արձանագրուած յաղթանակին մէջ իր մեծ բաժինը ունեցավ Վէսսան Տա Սիվա, որ նշանակեց 29 կետ: Մուսթաֆա Ապտէլ Սալամ նշանակեց 18 կետ, իսկ Վալերի Մետվել՝ 6 կետ:

Հ.Մ.Ը.Մ.ի յաջորդ մրցակիցն է Շանվիլի: Մրցումը տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, 3 Գեկտեմբերին, Մանթրալի դաշտին վրայ, ժամը 17:30ին:

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՆԹ Կ'ԱՐՇԱԻԷ

Ֆրանսայի ֆուտբոլի ախտյանությունը 18րդ եւ դարձի առաջին հանգրուանի մրցումներուն, Մարսէյ արձանագրեց իր առաջին յաղթանակը իր նոր մարզիչին՝ Խաւիէ Բլեմենթի հետ, 2-1 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք իր հիւրը՝ Սէնթ Էթիէնը: Իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք (6րդը այս եղանակին), Մարսէյ առժամաբար հեռացավ վտանգաւոր գօտիէն եւ բարձրացավ 15րդ դիրք (նախապէս՝ 16րդ):

55 հուլիս համակիրներու ներկայութեան ժողովուրդ (81րդ) եւ Ատրիանո (88րդ) նշանակեցին Մարսէյի կողմը, իսկ Լորան Հուար՝ Սէնթ Էթիէնի կողմը (87րդ):

Մոնաքօ կրեց եղանակի իր 8րդ պարտությունը, 3-1 արդիւնքով պարտուած հեռանալէ ետք Նանթի դաշտէն, որ իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք բարձրացավ 2րդ դիրք: Մրցումը մը նուազ կատարած Նանթ, որ այժմ իր ունեցած կոլեկտիւնին շնորհիւ կը գերազանցէ 3րդ դիրքը գրաւող Ստուանը, միայն մէկ կետով ետ կը մնայ պարագլուխի դիրքը գրաւող Պորտլանը, որ երէկ 0-0 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրեց Պասթիայի հետ (8րդ):

Նանթի կողմը նշանակեցին Էրիք Քարիէր (26րդ), Վիորել Մոլտովան (70րդ) եւ Սթեֆան Չիանի (88րդ՝ փենալթով), իսկ Մոնաքոյի կողմը Փոնթու Ֆարնըրիս (66րդ): Մոնաքոյի մարզիկ Մարթին Ճէթու աւարտէն երեք վայրկեան առաջ կարմիր քարտ ստացավ:

Ստորեւ՝ 18րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

Մարսէյ - Սէնթ Էթիէն	2-1
Պորտօ - Պասթիա	0-0
Լիոն - Ստուան	2-2
Լիլ - Սթրասպուրկ	1-1
Թուլուզ - Թրուա	2-1
Կէնկան - Լանս	0-1
Փարիզ Սէն Ժերմէն - Ռէնն	0-1
Նանթ - Մոնաքօ	3-1
Օքսէն - Մէս	1-0

ԴԱՍԱԻՈՐՈՒՄ	ԿԵՏ
1.- Պորտօ	31
2.- Նանթ	30
3.- Ստուան	30
4.- Կէնկան	28
5.- Լիլ	27
.....
16.- Մէս	20
17.- Սթրասպուրկ	16
18.- Թուլուզ	15

ԱՅՍՈՐ ՏԵՂԻ Կ'ՈՒՆԵՆԱՅ ԵՈՒ. Է. ԷՅ. Ա.Ի ՄՐՅԱՇԱՐՔԻ ՅԵՏԱԶՊՈՒԱԾ ՄՐՑՈՒՄ ՍԸ

ԵՈՒ. Է. ԷՅ. Ա.Ի ֆուտբոլի բաժանի մրցաշարքին Գ. Հանգրուանի երթի մրցումին, այսօր Ռէյնքըրգ Կլասթրի մէջ կը հիւրընկալէ Քալզըրսլաուսթըրը: Նշենք, թէ Գ. Հանգրուանի երթի ըրրորդ մրցումներն ալ տեղի ունեցած են բացի այս մրցումէն:

Քալզըրսլաուսթըրն Սկոպտիա կը մեկնի մտահոգ, որովհետեւ անիկա անցեալ շաբաթավերջին 4-2 արդիւնքով պարտութիւն մը կրելէ ետք Պալէր Լեւերքուզընէն, նահանջեց 7րդ դիրք: Բացի այդ մէկէն, Քալզըրսլաուսթըրն կրած է յաջողական իր չորրորդ պարտութիւնը, իր նոր մարզիչին Անտրէաս Պրեմլի հետ:

Մինչ Ռէյնքըրգ 5-1 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր Սելթիքը Սկոպտիոյ ախտյանությունի իր կատարած մրցումներն, սակայն հակառակ այդ մէկին անիկա 12 կետով ետ կը մնայ իր մրցակիցէն:

Ռէյնքըրգն շատ հաւանաբար բացակայի միջնապահ Մարիօ Պազլըր (վիրաւոր): Սակայն կ'ակնկալուի, որ ֆրանսացի միջնապայի մարզիկ Եուրի Ճորթայէֆ, բաւական ազաբինած ըլլալով դաշտ ներկայանայ գերմանական կազմին հետ: Մրցումը տեղի պիտի ունենայ ժամը 21:30ին:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ՖԵՏԵՐԱՍԻՈՆԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

Լիբանանի ֆուտբոլի ֆետերասիոնը շաբաթակիցին իր գումարած հերթական ժողովին ընթացքին վաւերացնելէ ետք Ա. հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները, բարեփոխութեան ենթարկեց ախտյանությունեան մրցումներուն ժամերը, Ռամատանի առիթով:

Կէսօրէ ետք կայանալիք մրցումները փոխան ժամը 2:15ին տեղի պիտի ունենան ժամը 2:00ին, իսկ երեկոյեան մրցումները փոխան 6:00ի՝ ժամը 8:00ին:

Լիբանանի ֆուտբոլի ախտյանությունը 2000-2001 եղանակին առաջին հանգրուանի մրցումներէն ետք, առաջին կախակալուող մարզիկը եղավ Նըմէի յետսապահ Ապպա Շահրուր, որ ֆետերասիոնին կողմէ մէկ ամիս կախակալուեցավ, 26 Նոյեմբեր 2000 սկսեալ:

Անցեալ Կիրակի օր Պէյրութի Քաղաքապետարանի դաշտին կատարեց այս Կիրակի տեղի ունենալիք Հ.Մ.Ը.Մ. - Նըմէ մրցումին գծով:

Պատուոյ թրիպիւնին կողմը տրամադրուած է Հ.Մ.Ը.Մ.ի համակիրներուն: Իսկ պատուոյ թրիպիւնին դիմացի կողմը (արեւմտեան) ամբողջուած է Նըմէի համակիրներուն:

տարանի դաշտին վրայ տեղի ունեցած Անսար - Նըմէ (2-1) մրցումէն ետք Ապպա Շահրուր հայտնուեց չորրորդ իրաւարարին: Ֆետերասիոնը իր ժողովին ընթացքին փոփոխութեան ենթարկեց պատուոյ թրիպիւնին մուտքի գիները եւ 25 հազար լիբանանեան ոսկիէն բարձրացուց հարիւր հազար լիբանանեան ոսկիի:

Պատուոյ թրիպիւնին երկու կողմերը ելերող կարգերուն գիները 15 հազար լիբանանեան ոսկի մնացին, ինչպէս նաեւ հինգ հազար լիբանանեան ոսկի մնացին:

Ֆետերասիոնը յատուկ դասաւորումներ կատարեց այս Կիրակի տեղի ունենալիք Հ.Մ.Ը.Մ. - Նըմէ մրցումին գծով:

Պատուոյ թրիպիւնին կողմը տրամադրուած է Հ.Մ.Ը.Մ.ի համակիրներուն: Իսկ պատուոյ թրիպիւնին դիմացի կողմը (արեւմտեան) ամբողջուած է Նըմէի համակիրներուն:

Պատուոյ թրիպիւն կրնան նստիլ երկու խումբերուն համակիրները:

Վերջապէս, ֆետերասիոնը պարարագիր մը դրկեց Հ.Մ.Ը.Մ.ի, Ապտէլ Լաթիֆ Հըրուրի կողմէն հիման վրայ, ըստ որուն՝ Հ.Մ.Ը.Մ. չէ հատուցած անոր նիւթական իրաւունքները:

Ստորեւ՝ Բ. հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը.

ՃԱՄԱԹ, 2 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ
Ռասիկ - Սալամ ժամը 2:00ին (ժունիէ)
Անսար - Շապապ Սահէյ ժամը 8:00ին (Պէյրութ)

ԿԻՐԱԿԻ, 3 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ
Թատամոն Սուր - Սաֆա ժամը 2:00ին (Սուր)
Հ.Մ.Ը.Մ. - Նըմէ ժամը 2:00ին (Պուրձ Համուտ)
Սաժէս - Աիլի Սալուս ժամը 2:00ին (Սաֆա)
Հիւա Աիլի Ալէյ - Հ.Մ.Մ. ժամը 2:00ին (Պէյրութ)

ՊԱՍՏԵԹՊՈՒԼ. ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.

ՊՈՍԹԸՆ ՍԵԼԹԻՔՍԻ ՄԵԾ ԻՐԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

Էն. Պի. Էյ.ի երէկուան մրցումներուն. Պոսթը Սելթիքսը յաջողեցավ մեծ իրագործում մը կատարել, երբ 87-72 արդիւնքով յաղթանակեց վերադարձաւ Քիլվիլէն Քալվալիքի դաշտէն. աւելի քան 5 տարուան երկար սպասումէ մը ետք:

Պոսթը Սելթիքս, որ նախապէս կրած էր 7 պարտություն, այսօր յաջողեցավ արձանագրել եղանակի իր 7րդ յաղթանակը: Սելթիքսի մարզիկ Անթուան Ուոքըր նշանակեց 28 կետ, իսկ անոր խմբակից Փօլ Փիրս՝ 20 կետ:

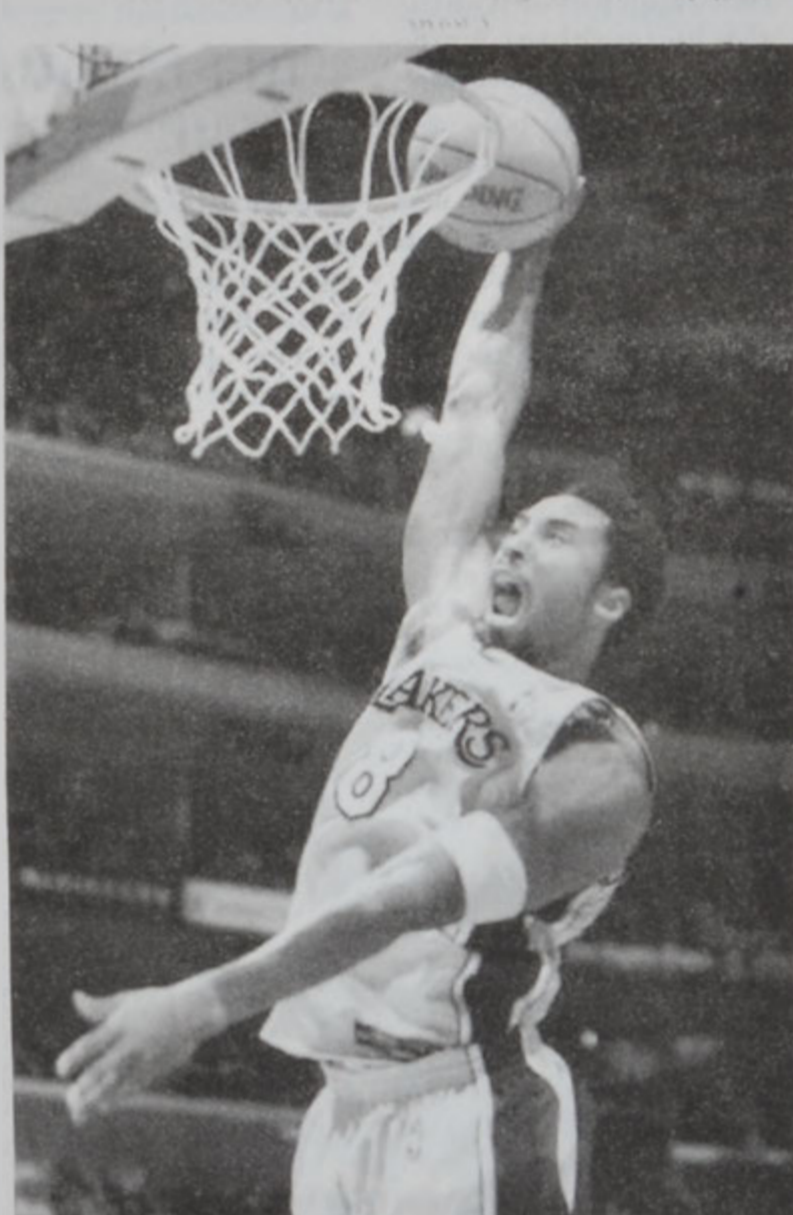
Յարդ միայն մէկ յաղթանակ արձանագրած Շիքսօ Պուլ կրեց եղանակի իր 13րդ պարտությունը իր հիւրէն՝ Մինեսոթա Վուլվսէն, 96-76 արդիւնքով:

Մայեմի մէջ Հիթ կրեց յաջորդական իր չորրորդ պարտությունը, իր հիւրէն՝ Միլուոքի Պաքսէն, 102-101 արդիւնքով: Պաքսի մարզիկ Կլէյ Ռոպինսոն նշանակեց 22 կետ. իսկ անոր խմբակից Ռէյ Էլլըն՝ 21 կետ: Եւրօ ձէպ 98-92 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Նիւ Ճըրզի Նէթըր: Այսպիսով, Նէթը, որ վերջին անգամ ձէպը պարտութեան մատնած էր Յունուար 1994ին, կրեց եղանակի իր 8րդ պարտությունը:

Լոս Անճելըսի մէջ, Էյթըրկ 124-107 արդիւնքով պարտութեան մատնեց ինտերնա Փէյսըրզը, արձանագրելով իր 11րդ յաղթանակը: Էյթըրկի աւտոլ Քոպէ Պրայընը նշանակեց 37 կետ, իսկ անոր խմբակից Շաքիլ Օնիլ՝ 27 կետ եւ 14 ռիպաւնտ:

Ստորեւ՝ երէկուան մրցումներուն արդիւնքները.

Ալթապա Հոքս - Ռաշիկըն Ուիլարսոն 102-75
Պոսթը Սելթիքս - Քիլվիլէն Քալվալիք 87-72
Միլուոքի Պաքս - Մայեմի Հիթ 102-101
Եւրօ ձէպ - Նիւ Ճըրզի Նէթը 98-92
Սալուս Սալուս - Թորոնթօ Ռեփորթ 107-93
Մինեսոթա Վուլվսէն - Շիքսօ Պուլ 96-76
Սաքրամենթօ Քիւկ - Հիուսթօն Ռոքէթ 88-81
Սիէթլ Սուպըրսոնիքս - Փորթլենտ Թրէյ Պլէյզըր 105-93
Լոս Անճելըս Էյթըրկ - Ինտերնա Փէյսըրզ 124-107



Քոպէ Պրայընը

ՄԱՆԶԵՍԹԸՐ ԵՈՒՆԱՅ ԹԸՏ ԴՈՒՐՍ ՄՆԱՅ ԼԻԿԱՅԻ ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔԻՆ

Անգլիոյ բարձրագոյն դասակարգի ախտյանություն պարագլուխի դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եունայթըտ դուրս մնաց Անգլիոյ Լիգայի բաժակի մրցաշարքէն, երբ Դ. հանգրուանին Սանտըրբիլէնտի դէմ իր կատարած մրցումին 2-1 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց անկէ:

Այսպիսով, Սանտըրբիլէնտ յետ երկարաձգման պարտութեան մատնելէ, ետք իր մրցակիցը ապահովեց քառորդ աւարտականի իր տունը. ուր իր դէմ պիտի ունենայ Քրիսթալ Փալաւը:

Մանչեսթըր, որ դաշտ ներկայացած էր առանց խմբապետ Ռոյ Քիլի. Զապիլի Պարթիպի, Տէյլիտ Պեքիամի եւ Թեոփ Շերիլիկիմի, մրցումը աւարտեց տաւ մարզիկով, Տուպր Եորքի կարմիր քարտ ստանալէն ետք (85րդ վայրկեանին): Իփսուիչ պարտութեան մատնեց Քոլվերթին, 2-1 արդիւնքով, իսկ Քրիսթալ Փալաս՝ Թրանմիրը 6-5 (փենալթիներով) արդիւնքով:

ԱՐԹԻՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ ԸՆՏՐՈՒԵՑԱԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԼԱԻԱԳՈՅՆ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻՍԸ

Շիրակ Գիւմրիի խմբապետ Արթիւր Պետրոսեան արժանացավ Հայաստանի տարուան լաւագոյն մարզիկի տիտղոսին, կը յայտնէ «Տուրպոլ Փլաս» հայրենի օրաթերթը երէկուան իր թիւով:

Պետրոսեան, որ 1996ին ալ արժանացած էր նոյն այս տիտղոսին, 32 ձայներէն 25 ձայնի արժանացավ՝ քուէարկութեան ընթացքին:

ՃԱՄԱԹ. ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

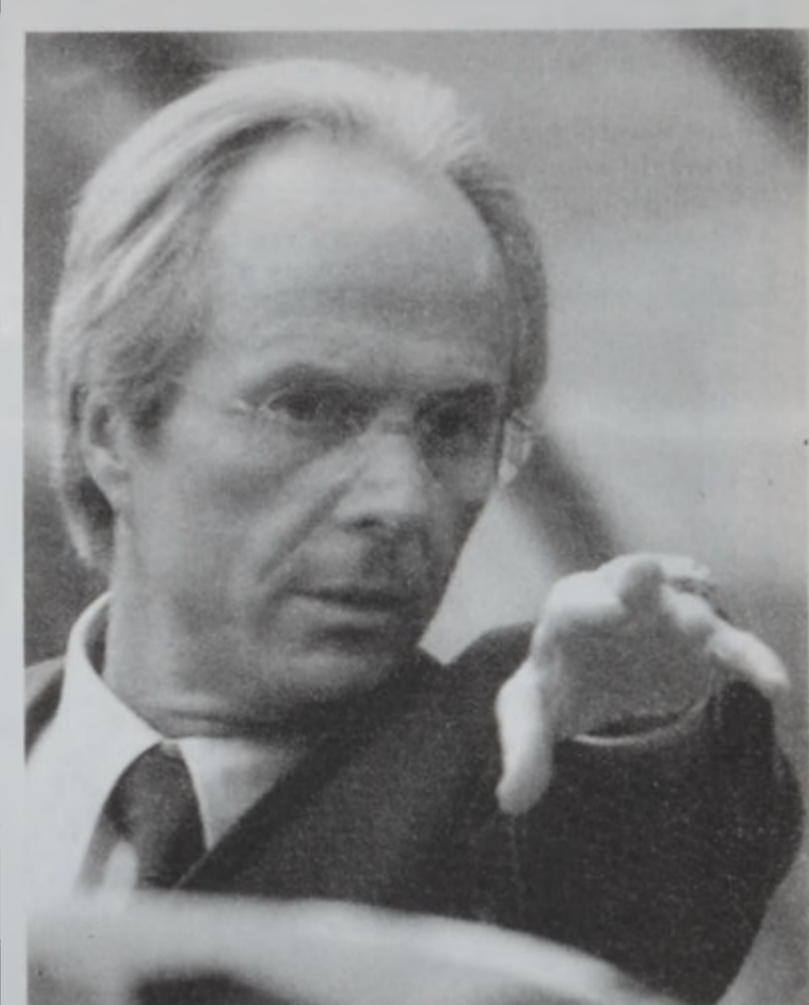
ՀԱՅ 4 ՎԱՐՊԵՏՆԵՐ ԱՆՅԱՆ ՅԱԶՈՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

Նիւ Տէյիի մէջ տեղի ունեցող ճատրակի աշխարհի ախտյանություն մրցաշարքի Բ. հանգրուանի մրցումներուն, հայրենի վարպետ Արտաշէս Մինասեան թէեւ դժուարութեամբ յաղթեց Փոնք Վիլիմայրիին (Ֆիլիպիններ), սակայն ապահովեց յաջորդ հանգրուանի իր տունը: Այսպիսով, ան միացավ Ռաֆայէլ Վահանեանի եւ Սմբատ Լպուտեանի, որոնք աւելի հանգիստ յաղթանակներ արձանագրելով ապահոված էին յաջորդ հանգրուանին իրենց տունները:

Յաջորդ հանգրուանին, յիշեալ երեքն կը միանայ ՖիՅի կողմէ փոխ ախտյան ճանչցուած Վլադիմիր Յակոբեան:

Ինչ կը վերաբերի հայրենի Տրո մասնակիցին՝ Կարէն Ասրեանի, ան Լիոկ Վան Վելիէն պարտութիւն մը կրելէ ետք դուրս մնաց մրցաշարքէն եւ անցնող քանի մը օրերուն կը վերադառնայ Երեւան:

ԵՐԻՔԱՆ ՊԻՏԻ ԶԿԱՐԵՆԱՅ ՆԵՐԿԱՅ ԳՏՆՈՒԻԼ ԱՆԳԼԻՈՅ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ



Սվէն Կորան Էրիքսըն

Լացիօ Ռոմայի մարզիչ շուէտացի Սվէն Կորան Էրիքսըն երէկ «Տէյի Միթըր» օրաթերթին հետ իր կատարած հարցազրոյցին ընթացքին ըստ, թէ հակառակ անոր, որ նշանակուած է Անգլիոյ ֆուտբոլի ազգային խումբին մարզիչ, սակայն նկատի ունենալով, որ ինք մինչեւ Յունիս 30 պայմանագրութիւն մը ստորագրած է իտալական ակումբին հետ, պիտի չկարենայ Անգլիոյ կատարելիք որեւէ բարեկամական կամ պաշտօնական մրցումի ընթացքին դաշտ ներկայ գտնուիլ:

Անգլիոյ ֆուտբոլի ֆետերասիոնը կ'ակնկալէր, որ Էրիքսըն, ազգային խումբին կատարելիք 2002ի Մոնտիալի գտումի երկու մրցումներուն ինք ըլլայ խումբին մարզիչը, սակայն այդ մէկը յայտնապէս տեղի պիտի չունենայ:

Յառաջիկայ տարի Մարտ 24ին Անգլիա պիտի հիւրընկալէ Ֆինլանտան, իսկ չորս օր ետք հիւրը պիտի ըլլայ Ալպանիոյ (երկուքն ալ 2002ի Մոնտիալի գտումի մրցումներ):

Հետեւաբար Լալաթըր Սիթիի մարզիչ Փիթըր Թէյլըր, որ Անգլիոյ կատարած վերջին բարեկամական մրցումին (Իտալիոյ դէմ) եղած էր խումբին մարզիչը պիտի շարունակէ մնայ իր պաշտօնին վրայ, թէեւ ան միայն մէկ մրցումի համար նշանակուած էր մարզիչ:

Յառաջիկայ Փետրուար 28ին Անգլիա ֆուտբոլի բարեկամական մրցում մը ունի կատարելիք Սպանիոյ դէմ, «Վիլա Փարք»ի մէջ (Պիրմիլիկի մէջ):

ՄՈՍԿՈՎԱ ՄԵԾ ԴԵՏԱՔՐՔՐՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՑՈՒՑԱԲԵՐԵ ԴԻՄԻՍՍԱՅԻՆ ԲՈՐԵԱՅԻ ԴԵՏ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԿԱՊԵՐՈՒՆ ԹՈՓ ՏԱԼՈՒ ԿԱՐԵԼԻՈՒԹԵԱՆ

Ռուսիա մեծ հետաքրքրություն կը ցուցաբերէ Հիւսիսային Գորէյայի հետ զինուորական կապերուն թափ տալու կարելիութեան:

Ռուսիոյ պաշտպանութեան նախարար Իկոր Սերկէ-եւ «Բիլոտո» լրատու գործակալութեան յայտնած է, թէ Մոսկուա պիտի աշխատի Հիւսիսային եւ Հարաւային Գորէյայի հանդէպ իր որդեգրած քաղաքականութեան մէջ հաւասարակշռութիւնը պահպանելու:

Մոսկուա այս ամսուան սկիզբը խոստացած էր զօրավիզ կանգնել յաւելեալ ճիգերու՝ Մէուլի եւ Փիոնկեան-կի միջեւ յարաբերութիւնները աւելի եւս ներդաշնակելու համար: Այս խոստումը տուած էր նախագահ Վլադիմիր Փութին, Հարաւային Գորէյայի նախագահ Քիմ Տէյ-ճունկի հետ տեսակցութեան մը ընթացքին:

Փութին Յուլիսին Հիւսիսային Գորէյայի այցելած էր, ինչ որ ցուցանիչ էր Փիոնկեանի հետ իր կապերը վերականգնանցնելու Մոսկուայի ճիգերուն:

ՀԻՄԻՍՍԱՅԻՆ ԲՈՐԵԱ ԿՐԵԱՅ ԲԱՆԱԿԻՆ ԹԻՒԸ ԿՐՃԱՏԵԼ

Միւս կողմէ, Սերկէեւ երէկ ըսած է, թէ Հիւս. Գորէյա 1,2 միլիոնի հասնող իր բանակին թիւը կը ինչպէս կը ճանաչուի, եթէ քորէյական բաժնուած թերակղզիին վրայ լարուածութիւնը նուազի:

Ան կը խօսէր Թորթոյի մէջ ձափոնի արտաքին գործոց նախարար Եոհէյ Գոնոյի հետ տեսակցութեան մը ընթացքին:

Սերկէեւ կոչ ուղղած է ձափոնի եւ ասիական այլ երկրներու, որ Հիւսիսային Գորէյայի հետ բանակցութիւններու ձեռնարկին չափազանցօրէն ռազմականացած թերակղզիին վրայ խաղաղութիւն եւ կայունութիւն հաստատելու համար:

Բոնո Սերկէեւի ըսած է, որ երկու Գորէյաներուն միջեւ զինուորական լարուածութիւնը կը թուի մեղմացած ըլլալ Յունիսի պատմական վեհաժողովէն ի վեր, երբ երկու երկրները որոշած էին հաշտութեան եւ ի վերջոյ վերամիացման ի խնդիր գործել:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ. ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՅՔԱՐԸ ԹԵՒԱԿՈՒՆԵՑ ԶՈՐՐՈՐԴ ՇԱԲԱԹԸ

ՌԻԱՇԻՆԿԹԸՆ, 29 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Ամերիկեան նախագահու-թեան շուրջ պայքարը չորրորդ շաբաթը թեւակոխեց Չորեքշաբթի օր, մինչ ղեմնկրատ Ալ Կոր թափ կու տար Ֆլորիտայի մէջ նոր քուէահամարի իր պահանջին, իսկ ինքզինք յաղթական հռչակած հասարակական ձորձ Ուոլթըր Պուշ կը փութար իր կառավարութիւնը կապելու:

Կոր, պատկերասփորւած հարցազրոյցի մը մէջ ըսած է, որ իր կարծիքով՝ Ֆլորիտայի մէջ ժողովուրդին մեծա-

մասնութիւնը իրեն եւ փոխ նախագահի պաշտօնին թեկնածու ձուրձ Լիպերմանի քուէարկած է:

Ան համոզուլ յայտնած է, որ «այս ընտրութիւններէն յաղթական դուրս պիտի գանք»:

Ֆլորիտայի մէջ պաշտօնատարներ Կիրակի օր հաստատած էին, թէ նահանգին մէջ Պուշ յաղթական դուրս եկած է նետուած 6 միլիոն քուէներու մէջ 537 քուէ արեւելեան քուէները:

Այս յաղթանակը Պուշի կ'ապահովէ նահանգին ընտրական 25

քուէները եւ երկրին մէջ՝ արեւելի քան 270 քուէներ՝ Սպիտակ Տուն հասնելու կարելիութիւնը տալով անոր:

Սակայն Կոր կ'առարկէ եւ հարցը ներկայացուցած է ատենաներու եւ հանրային կարծիքին, յայտնելով, որ Ֆլորիտայի մէջ ղեմնկրատներու միջնաբերդեր հանդիսացող 3 քառանկյուններու մէջ արեւելի քան 10 հազար քուէներ քաւարար բնակչութեամբ չեն համրուած մեքենաներու կողմէ, իսկ ձեռքով՝ բնա:

ԹՈՒՐԸԻՍ

ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԻՒՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ ԱՐԳԻԼԵԼՈՒ ՀԱՐՑԻՆ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄԸ ՊԻՏԻ ՄԿՍԻ

Թուրքիոյ սահմանադրական ատենադիւմը 12ին պիտի սկսի քննարկելու երկրին ընդդիմադիր գլխաւոր կուսակցութեան՝ իսլամական Առաքինութիւն կուսակցութեան գործունէութիւնը արգիլելու հարցը, յայտնած է ատենադիւմի նախագահը:

Եթէ կուսակցութեան գործունէութեան արգիլումին կողքին նաեւ անոր երեսփոխանները վտարուին խորհրդարանէն, երկիրը մասնակի ընտրութիւններ կայացնելու պարտադրանքին տակ պիտի գտնուի, ինչ որ կրնայ պակասունացընել կառավարական ընկերակցութիւնը, որ ձեռնարկած է հակաըղաձ խիստ ծրագրի մը գործադրութեան: Անիկա նաեւ կրնայ

քաջալերել երոպացի քննադատներ, որոնք քաղաքական արեւելի յայնածիր ապստոսութիւններ կը պահանջեն Թուրքիոյ Ե. Միութեան անդամակցութեան անունով ինչ որ արեւելեան քուէները:

Ընդհանուր դատախազը կ'ըսէ, որ կուսակցութիւնը պարզապէս նախապէս արգիլուած իսլամական Բարորութիւն կուսակցութեան շարունակութիւնն է եւ կ'առաջադրէ:

րէ տապալել Թուրքիոյ աշխարհիկ կարգերը:

Սակարանային շուկաները ունին այն մտավախութիւնը, թէ այս պարզացումները (կուսակցութեան արգիլումը եւ ընտրութիւններու հաւանականութիւնը) կրնան վատ ազդեցութիւն ունենայ իսկապէս ծրագրի վրայ, որուն պարզապէս կը կանգնի Գրամական Միջապային ֆոնտը:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԱԶՐՊԵՅԾԱՆ

ԱԼԻԵՒԻ ԿԱՌԱՎԱՐԻՉՆԵՐ ԿԸ ՊԱՇՏՕՆԱԶՐԿԵ

Ալբանիայի նախագահ Հայտար Ալիեւի հրամանագրով Եաշամալի, Հաճիդապուլի եւ Իմիշիլի շրջաններու կառավար-

րիչները պաշտօնանկ եղան Նոյեմբեր 5ի խորհրդարանական ընտրութիւններուն արգիլի կերպով միջամտութիւն կատարած ըլլալու համար:

Ալիեւ կառավարիչները մեղադրեց քուէարկութեան գործընթացը խոչընդոտելու եւ տեղական ընտրական յանձնախումբերուն վրայ ճնշում բանեցնելու համար: Ալբանիայի Կեդրոնական Ընտրական Յանձնախումբը 11 ընտրական շրջաններու արգիլները անվաւեր յայտարարեց ընտրութիւններուն ընթացքին տեղի ունեցած անօրինութիւններու պատճառով:

Ընտրութիւններուն իշխող Եւի Ալբանիայի Կուսակցութիւնը շահած է խորհրդարանական 125 աթոռներէն 75ը:

12 աթոռներ շահած ընդդիմադիր կուսակցութիւնները մերժած են ընդունիլ ընտրութիւններու արգիլները եւ պոչքոթի ենթարկած են խորհրդարանը:

Երոպական Խորհուրդը ամսուան սկիզբը ընդունեց Ալբանիայի նախագահի անդամակցութիւնը, սակայն յետաձգեց անդամակցութեան արարողութիւնը, մինչեւ որ Պաքու ընտրական խախտումներու շնորհիւ ուղղութեամբ քայլերու ձեռնարկէ:

ԽԱՉՔԱՌ ԹԻՒ 4727

Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

ՇՈՐՀՈՒՆԱԿԱՆ	ՈՒՂԱՇԱՅՆԱՑ
1. Սոխորդ ծնած հայ ֆետայի:	1. Երբայական, արաբական եւ այլն - Ագուաուկ:
2. Ոնիր, սպանութիւն - Արական անուն:	2. Հեծանոց - Միասին - Այլընտրանք:
3. Իգական անուն - Լախտ:	3. Աստուած - Ջութակի պրկոց:
4. Ինք - Սիւմաթրոյի ծննդավայրը - Հայկական ամիսներու 17րդ օրը:	4. Կողմանակ - Բրինձ:
5. Կրկնուած քաղա-ձայններ - Փոխանակ - Թամկորէն՝ այր:	5. Տեղացի - Անգամ մըն ալ - Ստացական անուն:
6. Եղանակաւորիչ մակ-րայ - Յայտուած՝ արաբական երկիր:	6. Դոն, լայքայ:
7. Թողութիւն - Նշան:	7. Կրկնուած քաղաքային կերպարներ:
8. Հայոց կաթողիկոս՝ Յակոբ Բ.:	8. Պարսկաստանի կազմած - Դուրի թել:
9. Արական օտար անուն - Հայոց ժ. ամիսը:	9. Եփայտական դիցա-քանութեան տիեզերական աստուածամայրը - Պերն Պոսթամի վեպերէն:
10. Մովսէս Յարութիւն-եանի գրչանունը - Հայկա-կան աղօթագիրք:	10. Ասկերանի գիւղերէն (հակ.) - Իշխել:
11. Հայկիկ հակառակորդը - Երկրագործ - Կրկնուած քաղա-ձայններ - Տրանսախայ օրաթերթ - Ջրտոյ (հակ.):	11. Կրկնուած քաղա-ձայններ - Տրանսախայ օրաթերթ - Ջրտոյ (հակ.):

ԹԻՒ 4726

ԽԱՉՔԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրուտի սակարանին մէջ օտար դրամահիշներու փակման սակագները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթուկի	31,50 - 33,50 լ.ն.
Իրաքեան տինար	50,00 - 51,00 լ.ն.
Պահրէյիտեան տինար	3990,00 - 4010,00 լ.ն.
Քուէյթեան տինար	4886,42 - 4890,42 լ.ն.
Յորդանանեան տինար	2124,24 - 2128,24 լ.ն.
Ա. Մ. Էմիրութեան տինար	408,43 - 410,42 լ.ն.
Սէնցալական ոխալ	399,90 - 401,99 լ.ն.
Օմանեան ոխալ	3900,00 - 3930,00 լ.ն.
Քաթարեան ոխալ	412,15 - 416,15 լ.ն.
Եգիպտական կինէ	400,72 - 402,72 լ.ն.
Անգլիական սթերլին	2135,99 - 2138,07 լ.ն.
Գերմանական մարք	658,47 - 660,16 լ.ն.
Հոլանտական ֆլորին	582,65 - 586,24 լ.ն.
Ֆրանսական ֆրանք	195,74 - 199,94 լ.ն.
Չուիցերիական ֆրանք	845,32 - 839,25 լ.ն.
Պելձիական ֆրանք	31,63 - 31,68 լ.ն.
Դանիական քուրոն	230,22 - 250,12 լ.ն.
Սպանական փէյէթա	8,02 - 9,04 լ.ն.
Թրքական լիրա	0,0365 - 0,0370 լ.ն.
Կիպրական փաունտ	2211,79 - 2215,82 լ.ն.
Իտալական հապար լիր	660,15 - 665,38 լ.ն.
Ճապոնական հապար եէն	13067 - 1371 լ.ն.
Արիւնական հապար ֆրանք	2450 - 2452 լ.ն.
Ամերիկեան տոլար	1501,00 - 1514,00 լ.ն.
Քանադական տոլար	981,50 - 985,13 լ.ն.
Աւստրալիական տոլար	790,88 - 794,83 լ.ն.
Եւրօ	1290,91 - 1292,29 լ.ն.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	105,000 - 115,000 լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	92,000 - 102,000 լ.ն.
Օստանեան մէկ ոսկի	81,000 - 91,000 լ.ն.
Մեքսիկական փէսոս	496,000 - 503,000 լ.ն.
Մէկ քիլոկրամ	
ձոյլ ոսկի	13,250,000 - 13,750,000 լ.ն.
Մէկ օսն ոսկի	264,05 - 269,24 \$
Մէկ օսն արծաթ	4,67 - 4,65 \$

● ՍՈՒՆԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

Գիցի Ա. ճշդում		Գիցի Բ. ճշդում
Ա. կարգի	7 1/8	7 1/4
Բ. կարգի	7 3/8	7 3/8

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մ.է.գ. գրամանիշներու փոխանակման սակարաններու երեք կէտերին.

Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակար.	0.8514
Եւրօ	7.6972
Ֆրանսական ֆրանք	1.5351
Քանադական տոլար	2.295
Գերմանական մարք	2.5859
Հոլանտական ֆլորին	1.7754
Չուիցերիական ֆրանք	47.336
Պելձիական ֆրանք	2272.08
Իտալական լիր	110.61
Ճապոնական եւեն	10.194
Տուեսական քուրոն	9.4076
Նորվեգիական քուրոն	8.754
Դանիական քուրոն	1.4166



BNPI REGULARITE

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԵՋ ԱՈԱՋԻՆ
ՍԱԿԱՐԱՆԻ ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐԸ (*)

Ամսական 100 տոլարէն (կամ 100 եւրոյէն) սկսեալ
Տեղեկութիւններու համար կը խնդրուի կապուիլ BNPI

BNP PARIBAS
BNPI
THE BANK FOR A CHANGING WORLD

ՊԱՆԵ ՆԱՄԻՈՆԱԼ ՏԸ ՓԱՐԻ ԵՆԹԵՐՆՈՒՆԱՆՈՒՄ

Գլխաւոր մասնաճիւղ՝ Պուր Քլ Պազալ, հեռ. 01-210140
Համարային մասնաճիւղ՝ Փիքաուլի շէք, հեռ. 01-345982
Սայրայի մասնաճիւղ՝ Չաքարի շէք, հեռ. 07-700900

Տրոյայի մասնաճիւղ՝ Մեքի շէք, հեռ. 01-240818
Փոնիի մասնաճիւղ՝ Պլաշուրի շէք, հեռ. 09-911031
Վերտեօի մասնաճիւղ, սեքոր Տիւ, հեռ. 01-340480